

SPECIALE APPUNTAMENTI DI FINE ANNO



CITTÀ DI MONZA

# *tua* MONZA

NOTIZIE E SERVIZI DAL *tuo* COMUNE

numero 6  
dicembre 2009

Tanti eventi in città  
per le prossime feste

# Un Natale tutto da vivere

All'interno inserti  
"Monza Pulita" e  
"Nuovi orari treni".  
"viviAMonza"

# GABETTI, SOLUZIONI DI VALORE.

## MONZA CENTRO

Via XX Settembre, 2 - Tel. 039/36.53.83  
Fax 039/38.22.76 monza@gabetti.it



**MONZA/S. BIAGIO:** IN VIA SAN GOTTARDO, A POCHI PASSI DAL CENTRO, AMPIO BILOCALE DI CA. 75 MQ. CON CUCINA ABITABILE E BALCONATA PANORAMICA. CANTINA. PIANO ALTO LUMINOSISSIMO! **EUR 200.000.**

**MONZA/CAZZANIGA:** V.ZE OSPEDALE NUOVO PROPONIAMO IN VENDITA TRANQUILLISSIMO TRILOCALE, DA PERSONALIZZARE, CON CUCINA ABITABILE, 1 BAGNO, BALCONE E CANTINA. OTTIMO COME INVESTIMENTO. **EUR 180.000.**

## MONZA ROMAGNA

Via Romagna ang. Via Venezia Giulia, 1  
Tel. 039/27.26.184 - Fax 039/27.26.113 monza2@gabetti.it



**MONZA/S. GIUSEPPE (VIA MARSALA):** STABILE SIGNORILE CON BELLISSIMO GIARDINO CONDOMINIALE, AMPIO & PANORAMICO BILOCALE CON RIPOSTIGLIO E CANTINA. ESPOSIZIONE ANGOLARE.

**MONZA/S. GIUSEPPE (VIA DEI CAPPUCCINI):** IN GRAZIOSA PALAZZINA PARTICOLARMENTE TRANQUILLA, AI PIANI ALTI, PROPONIAMO 2 SOLUZIONI ABITATIVE COMPOSTE DA 3 E 4 LOCALI CON BOX.



**VEDANO AL LAMBRO/PARCO (VIA VILLA):** IN STABILE SIGNORILE FRONTE PARCO CON AMPIO GIARDINO CONDOMINIALE VENDIAMO OTTIMO TRILOCALE CON CUCINA ABITABILE, BAGNO, LAVANDERIA, 3 BALCONI, CANTINA E BOX. TRIPLA ESPOSIZIONE!

**VEDANO AL LAMBRO/PARCO:** IN SPLENDO CO CONTESTO CON AMPIO GIARDINO CONDOMINIALE E CAMPO DA TENNIS, VENDIAMO QUADRILOCALE DI AMPIA METRATURA DAL TAGLIO RAZIONALE. RADICALMENTE E FINEMENTE RISTRUTTURATO. TRIPLA ESPOSIZIONE!



**MONZA POLICLINICO:** SIGNORILE RESIDENZA CON BELLISSIMO GIARDINO CONDOMINIALE & PISCINA, SOLUZIONE COMPOSTA DA 3 LOCALI, STUDIOLO, DOPPI SERVIZI E CANTINA. AFFACCIO SUL VERDE.

**MONZA A POCHI PASSI DAL CENTRO E DALLA STAZIONE:** PALAZZINA DI NUOVA COSTRUZIONE, ELEGANTE SOLUZIONE SU DUE LIVELLI ABITATIVI COMPOSTA DA 4 LOCALI, TRIPLI SERVIZI, LAVANDERIA, TERRAZZO, BALCONI & BOX DOPPIO.



**MONZA/RONDO' DEI PINI:** IN ESCLUSIVA RESIDENZA CON PARCO CONDOMINIALE (PISCINA E CAMPO DA TENNIS), PROPONIAMO OTTIMA SOLUZIONE AL QUARTO PIANO COMPOSTA DA SALONE DOPPIO CON BALCONE VIVIBILE, CUCINA, TRE CAMERE, 2 BAGNI. POSS.TA' BOX E/O POSTO AUTO. IDEALE PER CHI AMA LA TRANQUILLITA' ED IL VERDE!

**MONZA/VIA VOLTA:** NEL CUORE DELLA ZONA "SAN BIAGIO", A POCHI PASSI DAL CENTRO STORICO, DALLA VILLA REALE E DAI PRINCIPALI SERVIZI, PROPONIAMO ULTIMA SOLUZIONE DI 4 LOCALI CON CUCINA ABITABILE, DOPPI SERVIZI FINESTRATI, 2 BALCONI E CANTINA. TRIPLA ESPOSIZIONE. POSS.TA' BOX & SCELTA CAPITOLATO.



**MONZA AD.ZE VIALE LIBERTA':** INSERITO IN UN SUGGESTIVO E RISERVATO CONTESTO DEL '700 COMPLETAMENTE RESTAURATO, PARTICOLARE 5 LOCALI DISPOSTO SU 3 PIANI. BOX SINGOLO.

**VILLASANTA AD.ZE PARCO DI MONZA:** PIACEVOLE ZONA RESIDENZIALE, IN POSIZIONE RISERVATA, VILLA A SCHIERA DI TESTA CON AMPIA TAVERNA, GIARDINO DI 600 MQ. C.A E BOX QUADRUPLO.

Anno VII numero 6 dicembre 2009  
Distribuzione gratuita - Pubblicità inf. 50% - Tiratura 57.000 copie  
Reg. Tribunale Monza n° 966 del 23/3/94

Editore:  
Comune di Monza

Direttore Responsabile:  
Pierfranco Maffè

Responsabile di redazione:  
Carlo Gaeta

Redazione:  
Paola Brambillasca

Segreteria di redazione:  
Bruna Bonzini  
Ufficio comunicazione tel. 039.2372342

Progetto grafico:  
Publitrust srl - Monza (MI)

Composizione:  
Eridania Editrice Srl - Reggio Emilia

Fotografie:  
Erminio Ferranti - Fabrizio Radaelli  
Archivio Comunale

Foto di copertina:  
Sergio Necchi

Stampa:  
Arti Grafiche Amilcare Pizzi SpA  
Cinisello Balsamo (MI)

Per la raccolta pubblicitaria:  
Eridania Editrice Srl  
Via Degani, 1  
42124 Reggio Emilia  
Tel. 0522 232092  
Fax 0522 231833  
info@eridania-editrice.it  
www.eridania-editrice.it

*Eridania Editrice Srl non si assume  
nessuna responsabilità diretta o indiretta  
sul contenuto degli slogan, sull'uso dei marchi  
e delle foto da parte degli inserzionisti*

Chiuso in tipografia:  
il 30 novembre 2009

*Tutti i diritti riservati.  
È vietata ogni riproduzione anche  
parziale. I trasgressori verranno  
perseguiti a norma di legge.*



## 5 Editoriale

Nella festa ritroviamo i nostri valori

## Speciale Natale

### 6 Eventi per le feste in città

### 16 Solstizio d'inverno 2009 - Vivere la città

## Inseri centrali

Monza Pulita

Nuovi orari treni

## Per i più piccoli

### 22 BIMBO' sotto l'albero

### 23 Giochiamo al Natale tra luci e colori

## 24 News

Il Comune presente

a Fieraforum Risorse Comuni

### 26 Nuovo orario dei treni

### 27 Quadrano i conti del Comune

## 28 Sottocasa

Il Natale nei quartieri

## 32 Consiglio Comunale

## 33 Giunta Comunale

## 34 Numeri utili



# RESIDENZA LIBERTA' - MONZA

## La tua scelta sicura!

**CLASSE ENERGETICA B**



**APPARTAMENTI DISPONIBILI  
IN PRONTA CONSEGNA**



...a meno di 2 Km dal Centro Storico

**PAGAMENTI 100% PERSONALIZZATI**

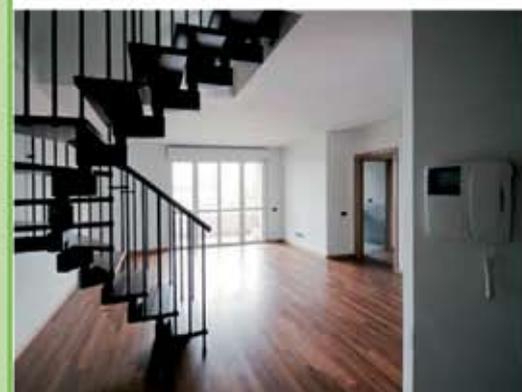
PER INFORMAZIONI:

VIALE LIBERTA' N°114, MONZA

Numero Verde

**800 985 161**

[WWW.RESIDENZA-LIBERTA-MONZA.IT](http://WWW.RESIDENZA-LIBERTA-MONZA.IT)



Camagni Olmini



# Nella festa ritroviamo i nostri valori

di **Marco Mariani**

Sindaco di Monza

[sindaco@comune.monza.it](mailto:sindaco@comune.monza.it)

**N**ell'editoriale natalizio dello scorso anno avevamo fatto cenno alla grave crisi economica per portare tutti noi a vivere la festa in sobrietà, ancorandosi ai valori veri dell'umana esistenza. A 12 mesi di distanza, davanti a noi si presenta uno scenario certamente migliore che fa ben sperare per l'anno che va ad aprirsi, ma ciò che in buona parte ci siamo lasciati alle spalle non può che aumentare il nostro senso di responsabilità nell'amministrare la "cosa" di tutti.

Abbiamo sempre operato in questi primi due anni e mezzo di mandato senza voli pindarici e sprechi. Chiudiamo un anno di eventi importanti per la nostra città, primo fra tutti l'avvento della nuova provincia MB. In questo 2009 abbiamo dato vita al Consorzio unico di gestione di Villa Reale e Parco, alla Fondazione per il Polo Universitario d' Eccellenza, alla fusione tra AGAM Monza e ACSM Como che, insieme ad A2A, formano adesso una delle più importanti aziende dell'acqua e del gas lombarde in grado di competere al meglio sul mercato dell'energia; non ultima la cessione del ramo d'azienda dei trasporti pubblici di TPM a NET (ATM) in un'ottica di risparmio per le casse comunali e di garanzia dei servizi offerti ai cittadini.

Si chiude così un decennio e arriva quello segnato dal 10, numero tondo che ci riporta ai bei tempi della scuola quando prendere un massimo voto in un compito o in un'interrogazione era quasi un miraggio, almeno per me. Il nostro operare con onestà, nel rispetto dei cittadini, punta a un risultato in grado di soddisfare le attese di una città ormai capoluogo di una delle province italiane più importanti.

Nell'ultimo anno abbiamo seminato tanto e per questo speriamo di avere presto un buon raccolto, in grado di rilanciare Monza anche in vista dell'Expo 2015.

In tempi oscuri, dove persino la Corte Europea dei Diritti dell'Uomo si è pronunciata contro l'esposizione del crocefisso nelle aule scolastiche, il Natale non può che riportarci a uno dei simboli riconosciuti della nostra identità cristiana, segno di rivelazione e di amore, monito per le nostre coscienze a memoria delle generazioni future. Nei prossimi giorni di festa, il mio augurio è soprattutto quello di ritrovarsi in quei valori e nelle tradizioni che ci appartengono e che hanno segnato la nostra storia e la nostra cultura. Un modo per ritrovare le nostre radici, noi stessi e i nostri cari in un clima di serenità e affetto.

# Eventi per le Feste in città

A cura dell'Assessorato alla Cultura  
e dell'Assessorato Turismo e Spettacolo

Gli eventi, gli spettacoli e le mostre, ove non specificato, sono a ingresso libero

## GIOVEDÌ 10 DICEMBRE

ore 14.30 - Liceo Zucchi

### DALLA CHANSON

#### AL DON CHISCIOTTE:

#### LA PARABOLA DEL CAVALIERE

Conferenza del prof. Franco Bulega (Liceo Classico Zucchi).

*A cura del Liceo Classico Zucchi con la collaborazione del Liceo Scientifico Frisi.*

*Con il contributo dell'Assessorato alla Cultura.*

Info: [www.liceozucchi.it](http://www.liceozucchi.it)

## GIOVEDÌ 17 DICEMBRE

Ore 20.30 - Sala Maddalena

### MELODIE NELL'ARTE

Serata natalizia dedicata al tema della Natività nell'Arte. Una performance storica, artistica e musicale ambientata nella cultura europea tra il Quattrocento ed il Seicento.

*A cura dell'Associazione Amici dei Musei di Monza e Brianza. In collaborazione con l'Assessorato alla Cultura.*

Info: [info@amicimuseimonza.it](mailto:info@amicimuseimonza.it)

## SABATO 19 DICEMBRE

ore 15.00

### NATALE ON THE ROAD

Parata di Harley-Davidson per le vie del centro cittadino con motociclisti vestiti da Babbo Natale, seguita da raduno ed intrattenimento in Piazza San Paolo.

Info: Ufficio Turismo e Spettacolo  
Tel. 039.2372.222

ore 17.00

### Duomo di Monza

Vespri e messe d'organo nella Vigilia

### VESPRO PER IL SANTO NATALE

Trio Traverso (organo e violini). Musiche di Mozart, Corelli, Haydn e Bach.

*A cura del Rotary Club Monza Ovest.*

*In collaborazione con l'Assessorato alla Cultura.*

Info: [www.rotarymonzaovest.it](http://www.rotarymonzaovest.it)  
[www.duomomonza.org](http://www.duomomonza.org)

## LUNEDÌ 21 DICEMBRE

ore 20.30

### Duomo di Monza

Note di solidarietà

### CONCERTO DI NATALE

Georg Friedrich Haendel: Messiah. Oratorio in tre parti per Soli, Coro e Orchestra. Direttore: Ruben Jais. Maestro del Coro: Gianluca Capuano.

Ingresso a pagamento.

*A cura della Fondazione della Comunità di Monza e Brianza Onlus e dell'Assessorato alla Cultura.*

Tel. 039.3900942;

Pro Monza 039.323222

**Gi.Vi.Dental®**

Ambulatorio Medico Dentistico

Direttore Sanitario Dott. Desiderati Iliano

Sede Monza: Tel. 039.748434 - Via Meda, 63

Sede Seregno: Tel. 0362.238522 - Piazza Donatori del Sangue, 2  
Si riceve per appuntamento

STRUTTURA AMBULATORIALE  
ACCREDITATA PRIVATA

CONVENZIONI DIRETTE

F.A.S.I. F.A.S.I.-OPEN F.A.S.D.A.C.

A.T.M. UNISALUTE FONDO EST. F.I.S.D.E. AXA  
ENTE MUTUO COMMERCianti PREVIMEDICAL

[www.gividental.com](http://www.gividental.com)

ASL Milano 3 - AUT. N. 025/2004 del 14/07/2004

## GIOVEDÌ 24 DICEMBRE

Piazza Duomo

### VIN BRULÈ CON GLI ALPINI

Al termine della S. Messa di mezzanotte gli auguri dell'Amministrazione Comunale in collaborazione con l'Associazione Nazionale Alpini - Sez. di Monza.  
Info: Ufficio Turismo e Spettacolo  
Tel. 039.2372.222

## DA SABATO 26

## A MERCOLEDÌ 30 DICEMBRE

## E DA SABATO 2

## A MERCOLEDÌ 6 GENNAIO

Ore 15.30

Arengario

### DETECTIVE ALL'OPERA

Laboratori per bambini dai 6 ai 10 anni all'interno della mostra "Gli anni 80". I bambini avranno a disposizione una valigetta da detective con cui indagare le opere d'arte presenti in mostra. Ingresso a pagamento.

Laboratorio gratuito.

Prenotazione obbligatoria.

A cura dell'Assessorato alla Cultura

Tel. 02.43353522

www.glianni80.it - servizi@civita.it



## MONZA ON ICE



5 DICEMBRE  
10 GENNAIO

PIAZZA TRENTO E TRIESTE

**MONZA ON ICE - 2<sup>a</sup> EDIZIONE  
PISTA DI PATTINAGGIO  
SU GHIACCIO**

Aperta tutti i giorni 10.00-24.00

Biglietti: ingresso singolo 4 €

Noleggio pattini 3 €

Convenzioni e riduzioni:

**Pacchetto famiglia:** famiglie fino a 4 persone: 15 € compreso noleggio pattini; famiglie con più di 4 persone: 20 € compreso noleggio pattini

**Offerta bambini:** bambini sotto 1 m di altezza (da 3 a 5 anni): INGRESSO GRATUITO; bambini sotto 1,20 di altezza (da 6 a 9 anni): INGRESSO RIDOTTO

**Gruppi:** almeno 10 persone:

5 € cad. compreso noleggio pattini

**Scuole:** in orario scolastico 5 € cad. compreso noleggio pattini e insegnante

**Associati biblioteche:** con tessera di appartenenza: 1 € di sconto sull'ingresso

**Aziende:** in pausa pranzo (12.00-14.00) 4 € cad. compreso noleggio pattini

## EVENTI

### 25 DICEMBRE

Animazione in compagnia di Babbo Natale.

### 31 DICEMBRE

DJ SET San Silvestro.

### 6 GENNAIO

Befana sui pattini.

Pomeriggi di animazione e corsi di pattinaggio. Info: 328.1727963

Ufficio Turismo e Spettacolo

Tel. 039.2372222



V.le Libertà 31 - Monza

Tel. 039.2311771

Fax 039.2311772 - 039.5251003

a\_studioimmagine@tiscali.it

astudioimmagine@tiscali.it

Orari: 9.00-12.30 15.00-19.30 chiuso lunedì mattina

sabato: 9.00-12.30 15.00-19.00

Plotter a colori  
Stampe file autocad  
Cartellonistica  
Scritte adesive  
Cartoleria - Cancelleria  
Servizio fax in tutto il mondo  
Rilegature e plastificazioni  
Stampe su t-shirt  
e su tutti i supporti piani

Servizio grafico  
Stampa carta intestata e buste  
Biglietti da visita  
Immagini coordinate  
Presentazioni  
per conferenze

Copiesteria  
Copie Laser Color  
Servizio Tesi

## APPUNTAMENTI NATALIZI IN BIBLIOTECA



prenotazione obbligatoria

### VENERDI' 11 DICEMBRE

ore 17.00

#### PRESENTAZIONE DEL LIBRO "MOFFOLA E CIASPOLA"

Per bimbi dai 5 ai 10 anni.

Con merenda.

A cura dell'autrice Elena Magni.

Biblioteca San Rocco.

Tel. 039.2007882

### SABATO 12 DICEMBRE

ore 10.00

#### LABORATORI CREATIVI DI NATALE

per adulti e bambini dai 6 ai 10 anni

A cura di M. Cesana.

Biblioteca San Rocco. Tel. 039.2007882

ore 10.30

#### "C'ERA UNA VOLTA... ORTENSIA NATALE"

Lecture animate per bambini e famiglie.

A cura della Cooperativa Teatrale "La Baracca" di Monza.

Biblioteca Nei. Tel. 039.326376

Ore 10.30

#### "LABORATORIO DI NATALE"

Laboratorio di costruzione di decorazioni natalizie. Per adulti.

A cura dei bibliotecari.

Biblioteca Cederna. Tel. 039.2020237

### SABATO 19 DICEMBRE

ore 10.30

#### "C'ERA UNA VOLTA... ORTENSIA NATALE"

Lecture animate per bambini e famiglie.

A cura della Cooperativa Teatrale "La Baracca" di Monza.

Biblioteca Triante. Tel. 039.731269

Ore 10.30

#### "IL PIANETA DEGLI ALBERI DI NATALE"

Lettura animata liberamente tratta

dall'omonimo testo di Gianni Rodari.

Per bambini e adulti.

A cura de "La Corte della Carta".

Biblioteca Cederna. Tel. 039.2020237

ore 15.30

#### "E VENNE INFIN NATALE"

Spettacolo natalizio per adulti e bambini.

A cura di Arteatro.

Biblioteca San Rocco. Tel. 039.2007882

5-6-8-12-13-19-20-26-27  
DICEMBRE  
3-6 GENNAIO

### TRENINO DI NATALE

Per bambini per le vie del centro cittadino. Accesso gratuito (partenza e arrivo in Piazza Roma)

Sabato: dalle 14.30 alle 18.30;  
Domenica e festivi: dalle 10.00 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 18.30

Info: Ufficio Turismo e Spettacolo  
Tel. 039.2372222



Auguri di Buon Natale e Felice 2010



**Dott. R. Norelli** Odontoiatra

a Monza in via Melette di Gallio, 1 (ang. via F. Cavallotti, 80)

a Biassono p.zza S. Francesco D'Assisi, 18

Appuntamenti: Lunedì-Venerdì 15.30-19.30

327.668.660.5

Chiama per appuntamento, in studio avrai maggiori informazioni

SOLO SU APPUNTAMENTO

Le prestazioni sanitarie sono effettuate da personale Qualificato e Abilitato all'esercizio della Professione Medica come previsto dalle leggi vigenti in materia.

GIOVEDÌ 31 DICEMBRE

## ASPETTANDO IL NUOVO ANNO

PALAIPIER - Viale Stucchi  
Dalle ore 21.30

**FESTE INSIEME IL  
CAPODANNO CON ENRICO  
RUGGERI IN CONCERTO**

Brindisi di mezzanotte con spumante e panettone per tutti. Musica e danze con Orchestra di Radio Zeta.  
INGRESSO LIBERO

Info: Ufficio Turismo e Spettacolo  
Comune di Monza 039.2372222

Teatro Manzoni  
Ore 21.00

**ZUZZURRO E GASPARE  
NON C'E' PIU' IL FUTURO  
DI UNA VOLTA**

Con la musica dal vivo  
di Los Chitarones.  
Segue brindisi offerto dal Teatro.  
Spettacolo a pagamento.  
Tel. 039.386500

Teatro Binario 7  
Ore 22.00

**SESSO? GRAZIE,  
TANTO PER GRADIRE**

Di Franca Rame, Dario Fo e Jacopo Fo  
Con Alessandra Faiella.  
Regia Milvia Marigliano.  
Produzione Marangoni Spettacolo.  
Biglietti: da € 25.00 a € 45.00  
(compreso brindisi di mezzanotte)  
Tel. 039.2027002



# TeknoSistemi

- PAVIMENTI E RIVESTIMENTI IN CERAMICA ●
- PARQUET TRADIZIONALE E PREFINITO ●
- RISTRUTTURAZIONI ●
- VASCHE E DOCCE IDROMASSAGGIO ●
- MOBILI ED ARREDAMENTI PER IL BAGNO ●
- STUDI ARCHITETTONICI D'INTERNI ●



TeknoSistemi s.a.s.  
Via Magenta, 14 - 20052 Monza  
Tel. +39 039.5961614 Fax +39 039.5961635  
E-mail: tekno sistemi.it@libero.it

**RISTRUTTURAZIONE BAGNI  
A PARTIRE DA 5.600 EURO**

## VISITE GUIDATE

Organizzate da Guidarte, in collaborazione con l'Associazione Pro Monza IAT - Piazza Carducci. Prenotazione obbligatoria entro il giorno precedente la visita presso gli uffici Pro Monza IAT. Visite a pagamento – tel./fax 039. 323222. Orari: lunedì/domenica 9.00-12.00 / 15.00-18.00 (chiuso festività). Le visite si effettueranno con un numero minimo di 10 partecipanti.

### SABATO 12 DICEMBRE

#### **MONZA - IL DUOMO CON MUSEO E TESORO DEL DUOMO**

Visita guidata al Duomo, alla Corona Ferrea e al Museo e Tesoro.

Ritrovo: ore 15.00 davanti al Duomo.

Durata: 1 ora e mezza circa.

### DOMENICA 13 DICEMBRE

#### **MILANO-MUSEO POLDI PEZZOLI: DEDICATO ALLA NATIVITÀ**

Un percorso all'interno del Museo affronterà il tema della Natività e della rappresentazione della Vergine col Bambino nei secoli.

Ritrovo: ore 15.00 davanti al Museo – Via Manzoni, Milano.

Durata: 1 ora e mezza circa.

### DOMENICA 20 DICEMBRE

#### **MONZA - ITINERARIO DEDICATO AL NATALE**

Un suggestivo percorso all'interno di alcune chiese cittadine affronterà il tema della Natività e della rappresentazione della Madonna col Bambino, partendo dall'osservazione di dipinti e affreschi in esse conservati. Ritrovo: ore 15.00 davanti alla chiesa di San Pietro Martire.

Durata: 1 ora e mezza circa.

### UN'IDEA "CULTURALE" PER UN REGALO UNICO

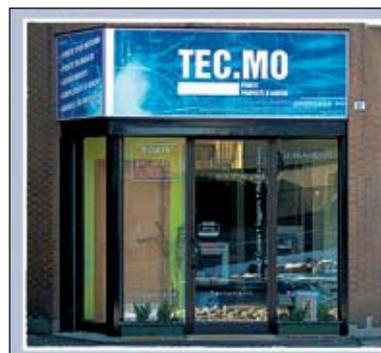
Cosa regalare a Natale, ma anche a un compleanno, a un anniversario e nelle mille altre occasioni che richiedono un dono?

Ecco il nostro suggerimento. Una scelta diversa, originale ed esclusiva: 1 ORA d'Arte

Un'esperienza d'arte lunga un'ora, riservata esclusivamente a colui, o colei, che riceverà il dono e a pochi accompagnatori di sua scelta. Il beneficiario di "1 ORA d'Arte" sarà condotto da una guida qualificata in un percorso che potrà scegliere personalmente tra quelli proposti nell'iniziativa.

Costo: 55 euro

Per informazioni: Pro Monza IAT  
tel./fax 039.323222.



- PORTE PER INTERNI
- PORTE BLINDATE
- SERRAMENTI IN LEGNO, ALLUMINIO E PVC CON POSSIBILITÀ DI DETRAZIONE FISCALE DEL 55%
- TAPPARELLE
- PERSIANE
- ZANZARIERE



# TEC.MO

di Stefano Molteni

Via S. Gottardo, 97 - 20052 Monza

Tel. e Fax 039 324482

E-mail: [tec.mo@tiscali.it](mailto:tec.mo@tiscali.it)

ORARIO D'APERTURA

da lunedì a venerdì: 15.30 - 19.30 sabato: 8.30 - 12.30

## MOSTRE

### Urban Center - Via Turati, 6 - Mostre Sala Espositiva

Orari apertura mostre:

Lunedì - venerdì: 10.00-18.00 con orario continuato; Sabato: 10.00-12.30; 15.00-18.00; Domenica: 14.00 -18.00; Ingresso Libero

### FINO AL 14 DICEMBRE

#### SOLSTIZIO D'INVERNO 2009 "ECCE DIO"

Rappresentazione di tematiche religiose reinterpretate dalla moderna sensibilità di giovani artisti monzesi che hanno aderito al progetto "Omnibus ...idee che viaggiano", con il Patrocinio dell'Assessorato alle Politiche Giovanili.

#### "MONZA TI CONOSCO?"

Mostra/Concorso con esposizione di otto immagini per conoscere e riscoprire Monza: la sua storia, la sua architettura, la sua bellezza. La mostra è curata dal centro Giovani Pavoni, con il Patrocinio dell'Assessorato alle Politiche Giovanili.

### DAL 18 DICEMBRE AL 5 GENNAIO

#### "CEP: UNA NUOVA AREA DI RAPPRESENTANZA PER IL TERRITORIO DI MONZA E BRIANZA"

Un nuovo **C**entro **E**spositivo **P**olifunzionale suggerito dai cittadini attraverso i progetti degli studenti del liceo artistico Preziosissimo

Sangue di Monza. Esposizione a cura dell'Assessorato agli Affari Generali in collaborazione con liceo artistico Preziosissimo Sangue e l'arch. Federico Pella.

Inaugurazione 18 dicembre ore 18.30.

### 9 - 17 GENNAIO

#### "IL PASSAMUSICA"

Mostra video fotografica a cura di Matteo Cibic. Avvicinarsi alla musica creativa attraverso foto e video raccontati e presentati dalla voce di giovani che si sono appassionati alla musica gustandola dal vivo. Un progetto di Musicamorfoosi con il Patrocinio dell'Assessorato alla Cultura ed il contributo di Fondazione della Comunità di Monza e Brianza. Con i volti, le parole e la musica di Brunello, Capossela, Bollani, Fresu, Falzone, Caine, Sollima, Bojan Z., Reijseger, Fitkin, Ovadia, Musicamorfoosi e i contributi di Marcelo Soulè, Maurizio Anderlini, Luca Navarri, Nora Roitberg, Nick Pilla, Alessandro Colombo.

Inaugurazione sabato 9 gennaio ore 21.00

### FINO AL 6 GENNAIO

#### PRESEPI IN MOSTRA IN GALLERIA CIVICA

Gli "Amici di Evangelizzazione e Promozione Umana" dell'Ospedale San Gerardo di Monza organizzano con l'aiuto del Comune la QUATTORDICESIMA MOSTRA DEL PRESEPIO presso la **Galleria Civica** (nello stesso edificio della Biblioteca Civica), **via Camperio**, con tema: "Gesù, l'invitato dal Padre, è veramente Risorto. Alleluia!" Saranno esposti i presepi delle scuole della Provincia di Monza e Brianza. Orari: tutti i giorni, 9.00-12.00 / 15.00-19.00. Chiuso: la mattina del 1 gennaio. Ingresso libero. Tel. 039.2024538 - 039.322086

### FINO AL 14 FEBBRAIO

#### Serrone della Villa Reale e Arengario ANNI 80. IL TRIONFO DELLA PITTURA DA SCHIFANO A BASQUIAT

Prima mostra retrospettiva realizzata in Italia sulla pittura degli anni Ottanta.

Ingresso a pagamento.

Possibilità di visite guidate su prenotazione.

Per orari nel periodo natalizio consultare: [www.glianni80.it](http://www.glianni80.it)

A cura dell'Assessorato alla Cultura.

Tel. 02.43353522 - [www.glianni80.it](http://www.glianni80.it)

## Dott. Tony Apollaro

[www.apollaro.net](http://www.apollaro.net)

Odontoiatria e Protesi Dentaria - Master in Medicina Orale e Trattamento Odontoiatrico dei Pazienti a Rischio



### Servizio di Microscopia Operatoria. Si eseguono faccette Lumineers

FACCETTE IN PORCELLANA sottili come lenti a contatto, applicabili senza anestesia. Si può ottenere velocemente un sorriso perfetto, come lo vuoi tu, sbiancandolo in modo permanente. Si possono applicare anche su vecchi ponti. Verifica che anche la tua bocca possa ricevere questo genere di trattamento, **prenotando una visita specialistica.**



Monza Via Borsa, 25 - Tel. 039.833214

Milano Via Valparaiso, 11 - Tel. 02.43995656

Lunedì, Martedì, Mercoledì, Venerdì 8.30 - 12.30 / 14.30 - 19.00

Giovedì 9.00 - 17.30 orario continuato; Sabato 8.30 - 12.30



## GLI SPETTACOLI TEATRALI

### DA GIOVEDÌ 10 DICEMBRE A DOMENICA 13 DICEMBRE

ore 21.00 – Teatro Manzoni  
(domenica ore 16.00 e 21.00)

in abbonamento

#### L'ATTORE

Dal romanzo di Mario Soldati con Virginio Gazzolo e Antonio Salines. Regia di Giulio Bosetti. Produzione Compagnia del Teatro Carcano. Tel. 039.386500

### VENERDÌ 11 DICEMBRE

Ore 21.00

Rotonda di San Biagio (via Prina 19)

Stagione di Concerti 2009/2010

#### ENRICO POMPILI

Concerto di pianoforte con musiche di Beethoven, Granados, Chopin e Ravel. Spettacolo a pagamento. A cura del Centro Culturale "La Rotonda di San Biagio". Con il patrocinio dell'Assessorato alla Cultura. Tel. 039.324705

### DA VENERDÌ 11 DICEMBRE A DOMENICA 13 DICEMBRE

ore 21.00 - Teatro Binario 7  
(domenica ore 16.00 e 21.00)

Teatro + Teatro Presente

#### JENA RIDENS

Una commedia esilarante e travolgente di Alessandro Betti e Paola Galassi con Ussi Alzati, Alessandro Betti, Ottavio Bordone e Alfredo Colina. Scenografia Andrea Dell'Orto. Musiche Gianluca Fiorentino. Regia Paola Galassi. Produzione La Bilancia di Roma in collaborazione con Ankamò. Spettacolo a pagamento. Tel. 039.2027002

### SABATO 12 DICEMBRE

ore 21.00 – Teatro Villoresi

#### AVANTI IL PROSSIMO

Spettacolo di cabaret con artisti di Zelig e Colorado Cafè. Ingresso: offerta libera (il ricavato sarà devoluto al Gruppo Intervento Onlus). Prenotazione consigliata.

A cura del Gruppo Intervento Onlus.

Con il patrocinio dell'Assessorato alla Cultura.

Tel. 392.9811220 – s.castiglioni@tin.it

### DOMENICA 13 DICEMBRE

ore 16.00 – Teatro Triante

E un sacco di gente soprattutto bambini

#### LA FRECCIA AZZURRA

Spettacolo teatrale della Fondazione

Aida. Per bambini dai 3 anni.

Spettacolo a pagamento.

A cura della Cooperativa Teatrale La Baracca di Monza.

In collaborazione con l'Assessorato alla Cultura. Tel. 039.463070

### GIOVEDÌ 17 DICEMBRE

Ore 21.00 - Teatro Villoresi

#### CONCERTO COUNTRY

Si esibiranno i gruppi "Once in a While" e "Ruben Minuto and Good Ole Manners".

L'iniziativa ha lo scopo di far conoscere e promuovere i progetti della Associazione Abbi Cura di Loro onlus, che prevedono l'apertura di un Centro Nutrizionale, l'invio di materiale sanitario e la formazione del personale dell'Ospedale di Afagnan, in Togo.

Ingresso libero.

A cura dell'Associazione Abbi Cura di Loro onlus. Con il patrocinio e il contributo dell'Assessorato alla Cultura. Info: www.abbicuradiloro.it - info@abbicuradiloro.it

ore 21.00 – Teatro Manzoni

#### NATE BROWN & ONE VOICE

Spettacolo Gospel con coro di 13 elementi. Spettacolo a pagamento.

Tel. 039.386500



# DENTAL CENTER MONZESE

Direttore Sanitario Dott. Giuseppe Mariani Odontoiatra

Tel. **039 9141665** - Cell. **338 4131317** - 20052 Monza (MB) via Amati 88

Finanziamenti agevolati - in sede

Unità Radiologica Panoramica Digitale in Sede • Prevenzione conservativa • Protesi mobile • Protesi fissa • Riparazioni protesi in giornata • Implantologia • Ortodonzia



## SABATO 19 DICEMBRE

ore 16.00 – Teatro Manzoni  
**COM'E' BELLA PANAMA,  
 COM'E GRANDE IL MONDO**

Spettacolo per famiglie e bimbi dai 3 agli 8 anni. Produzione Filarmonica Clown – Teatro sul Filo.

Spettacolo a pagamento.  
 Tel. 039.386500

ore 20.30 - Teatro San Carlo  
**U SCARFALIATTU**

Commedia brillante in tre atti di Edoardo Scarpetta, riadattata in dialetto calabrese; a cura del gruppo "Officina Teatrale Agorà". Ingresso libero.

A cura della Associazione Mediterranea – Magna Grecia.

Con il patrocinio ed il sostegno dell'Assessorato alla Cultura  
 Info: [info@mediterraneamagnagrecia.it](mailto:info@mediterraneamagnagrecia.it)

## DOMENICA 20 DICEMBRE

Ore 21.00  
 Teatro Binario 7

**IDENTITÀ SCOPERTE \_ II ATTO  
 IL LIBRO DEI SOGNI**

Spettacolo di beneficenza per la lotta alla

leucemia.

Con il patrocinio della Fondazione Magica Cleme Onlus, Istituto Maria Letizia Verga e Ospedale San Gerardo reparto pediatria. Spettacolo a pagamento.  
 Tel. 039.2027002

## LUNEDI' 21 DICEMBRE

Ore 21.00

Teatro Manzoni

**NATALE INSIEME**

Spettacolo di danza a scopo benefico. Ingresso a offerta libera.

A cura dell'Associazione Guida Oncologica. Con il sostegno dell'Assessorato alla Cultura.

Info: [www.agomonza.it](http://www.agomonza.it) - [agomonza@hsgerardo.org](mailto:agomonza@hsgerardo.org)

## MERCOLEDI' 23 DICEMBRE

ore 16.00

Teatro Manzoni

**IL CANTO DI NATALE**

tratto da Charles Dickens

Spettacolo per famiglie e bimbi dai 6 ai 14 anni. Produzione Teatro Stabile d'Insubria e Coop. "Il Sorriso". Spettacolo a pagamento. Tel. 039.386500

**A NATALE REGALA UN  
 ABBONAMENTO A TEATRO  
 4 SPETTACOLI IN  
 ABBONAMENTO AD UN  
 PREZZO SPECIALE**

### DAL 18 AL 21 FEBBRAIO

**GIRGENTI AMORE MIO**

Con Gianfranco Jannuzzo. Di Gianfranco Jannuzzo e Angelo Calippo. Regia di Pino Quartullo.

### DAL 4 AL 7 MARZO

**L'ANATRA ALL'ARANCIA**

Con Corrado Tedeschi e Debora Caprioglio. Di William Douglas e M. Gilbert Sauvajon. Regia di Ennio Coltorti.

### DAL 18 AL 21 MARZO

**ROBIN HOOD - IL MUSICAL**

Con Manuel Frattini e Valeria Monetti. Musical di Beppe Dati. Cast di 20 interpreti. Regia di Christian Ginepro.

### DAL 22 AL 25 APRILE

**I CASI SONO DUE**

Con Carlo Giuffré e Angela Pagano. Di Armando Curcio. Regia di Carlo Giuffré.

Prezzi: platea € 90,  
 balconata € 80,  
 galleria € 40.

Info: Teatro  
 Manzoni  
 tel. 039.386500



**U.P.P.I.**  
**UNIONE PICCOLI  
 PROPRIETARI  
 IMMOBILIARI**

SEDE MONZA/BRIANZA

20052 MONZA - VIA VALCISMON, 7  
 TEL. 039.27.22.287 - FAX 039.27.24.294

SEDE PROVINCIALE:  
 20129 MILANO - VIA PANCALDO, 1/3  
 TEL. 02.20.47.734 - FAX 02.20.47.500

## ASSOCIAZIONE PER LA DIFESA DEI DIRITTI DEI PROPRIETARI

CONSULENZE GRATUITE DA PARTE DEI NOSTRI ESPERTI:  
 LEGALI, TECNICI, NOTAI, AMMINISTRATORI E FISCALISTI  
 INOLTRE VI PROPONIAMO I SEGUENTI SERVIZI:

- Stesura contratti: commerciali, abitativi (legge 431/98) con canoni liberi e agevolati
- Assistenza, modulistica e informazione per tutti i proprietari
- Consulenze di compra/vendita immobiliare
- Gestione affittanze e amministrazione affitti
- Servizio di affittanza
- MOD. 730/740 - Sportello periferico CAAF

ORARIO DI SEGRETERIA: dal Lun. al Ven. ore 9-12.30 e 14.30-18.30

U.P.P.I.  
 difendi la tua casa!



## NATALE AL PARCO

### DOMENICA 20 DICEMBRE

Presso il laghetto nei giardini della Villa Reale

#### PRESEPE NEL LAGHETTO 2009

La manifestazione avrà inizio alle ore 17.30, con ingresso gratuito.

### 23-24-28-29-30 DICEMBRE 4-5 GENNAIO

Presso la cascina Mulini Ascianti e il Centro Ippico Santa Maria nel Parco di Monza

#### VACANZE DI NATALE PER BAMBINI NEL PARCO DI MONZA!

Parte la seconda edizione di Idee per l'Inverno di CREDA onlus, vacanze di Natale rivolte ai bambini nati dal 1999 al 2005. I partecipanti sono coinvolti in diverse attività educative ludico pratiche, momenti di narrazione. Laboratori di cucina per la proposta "La Cascina dei Bambini". Per la proposta "Pony...che

passione!" lezione di teoria, accudimento del cavallo e lezione pratica di equitazione.

Info: CREDA – Centro Educazione Ambientale

Tel. 039.360367

[http://www.creda.it/download/proposte\\_famiglie\\_09.pdf](http://www.creda.it/download/proposte_famiglie_09.pdf)

### 23-24-28-29-30-31 DICEMBRE 4-5 GENNAIO

#### CASCINA IMBIANCATA

La Cooperativa Sociale Meta onlus promuove un'attività rivolta ai bambini della scuola dell'infanzia e Primaria di Monza e dei comuni limitrofi al parco. E' concepita come un piccolo centro diurno invernale per andare incontro alle esigenze delle famiglie durante la chiusura natalizia delle scuole e per far conoscere o riscoprire il parco in un periodo dell'anno con un clima che di norma porta una riduzione delle visite.

Info: Cooperativa Meta Tel. 039.321900

## INIZIATIVE PER GLI ANZIANI E I PIÙ DEBOLI

L'Assessorato alla Famiglia e alle Politiche Sociali collabora con le associazioni e cooperative per organizzare le Feste di Natale per i cittadini anziani e le loro famiglie.

Come tutti gli anni i **centri di Aggregazione per gli Anziani** e i gruppi anziani collegati all'intervento del **Custode Sociale** delle diverse zone di Monza organizzano feste per le persone che li frequentano.

Tra le iniziative si segnala:

La **Festa degli auguri di Natale** nella splendida cornice della Villa Reale che prevede la partecipazione di circa 200 persone. Organizzata dalla Cooperativa Sociale La Meridiana è prevista per martedì 15 alle ore 14.00.

Per chi ama farsi gli auguri condividendo il pranzo ha la

possibilità di prenotare nei giorni 6-12-20 e per il giorno di Natale. I **Pranzi del Centro dell'Amicizia** sono organizzati dalla Cooperativa FAI che raccoglie le prenotazioni.

Telefonare due giorni prima delle date al numero 039.388264 entro le 16.

L'Assessorato sta predisponendo una serie di interventi a sostegno delle persone più fragili che durante il resto dell'anno, vivono senza fissa dimora e si spostano per la città.

I Servizi Sociali insieme al Consorzio Exit, la Casa di Accoglienza Giovanni Paolo e la Croce Rossa stanno mettendo a punto il piano di intervento per l'**Emergenza Freddo**.

Per avere informazioni sui servizi:

[www.ambitodimonza.it](http://www.ambitodimonza.it) - tel.039.2372154

**FAI SENTIRE**

# LaBass Music

## Strumenti Musicali

[www.labassmusic.com](http://www.labassmusic.com)

La Bass Music di Umberto Lavaggi

via Borgazzi, 20 · Monza · tel/fax 039 2100264 · [info@labassmusic.com](mailto:info@labassmusic.com)

**LA TUA MUSICA!!**



## Nuova Classe E. Quanto hai viaggiato prima di sentirti a casa?

Benvenuto nell'auto che ti circonda di tutta la tecnologia e sicurezza in cui sei abituato a vivere.  
Con Attention Assist che allerta il guidatore in caso di stanchezza improvvisa, sistema PRE-SAFE<sup>®</sup> che si attiva automaticamente per la sicurezza dei passeggeri e motorizzazioni Euro 5 BlueEFFICIENCY per ridurre consumi ed emissioni fino al 23%. Nuova Classe E protegge te e gli altri. Consumo combinato (l/100 km): 11,4 (E 500 4MATIC) e 5,3 (E 220 CDI BlueEFFICIENCY) - Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): 274 (E 500 4MATIC) e 139 (E 220 CDI BlueEFFICIENCY).

# Mercedes-Benz

**VENUS** S.p.A.

Concessionaria Ufficiale di Vendita e Assistenza Mercedes-Benz

Milano - Viale Fulvio Testi, 326 - tel. 02 661511  
Seregno (MI) - Via Strauss, 38 - tel. 0362 327658  
Piolto (MI) - S.S. Rivoltana 27 - tel. 02 92162393

Monza (MB) - V.le Sicilia, 98 - tel. 039 28301  
Cornate D'A. (MI) - Via E. Berlinguer, 31 - tel. 039 6956637  
Monza Shop (MB) - Via F. Cavallotti, 11 - tel. 039 2319252

## SOLSTIZIO D'INVERNO 2009 - VIVERE LA CITTÀ

Con il Patrocinio dell'Assessorato alle Politiche Giovanili. Un contenitore di performance canore, danza, spettacolo, teatro, sport per sentirsi protagonisti e vivere la città. **Apertura mostre dal 3 al 14 dicembre: vedi Sala Espositiva dell'Urban Center a pag. 11.**

### 10 DICEMBRE

Ore 21.00 - Presso sala espositiva Urban Center

#### TAVOLA ROTONDA "ECCE DIO"

Incontro tra giovani artisti monzesi ed esperti del settore dell'arte. *A cura di "Progetto Omnibus...idee che viaggiano".*

### 11 DICEMBRE

Ore 20.00 - Presso Teatro Villoresi Piazza Carrobiolo, 8 - Monza

#### GARA CANORA "I'M THE VOICE"

Concorso canoro per i giovani di Monza. *A cura dei Centri Giovani Frassati e A. Vita.*

### 12 DICEMBRE

Ore 20.20-22.30 - Presso palestra "Aso" - Via San Rocco, 8 - Monza

#### MONZA MUSIC CONTEST IN TOUR

Esibizione band musicali a cura della circoscrizione 3.

### 13 DICEMBRE

Ore 14.00 - 19.00 - Presso Area Cambiaghi - Monza

#### "QUELLI CHE GIOCANO AL PALLONE..."

Quadrangolare di calcio a 5.

*A cura del Centro Giovani La Bussola - Cooperativa Meta.*

### 14 DICEMBRE

Ore 19.00 presso LivingHub Via Cavallotti, 17 - Monza

#### LIVINGHUB

#### OPEN DAY

Aperitivo per conoscersi, divertirsi, informarsi sulle attività dell'"Officina delle idee".

### 15 DICEMBRE

Ore 17.00 - Via Lario, 45 Presso Centro Mamma Rita

#### INAUGURAZIONE

#### NUOVA LOCATION

#### CENTRO GIOVANI

#### "PRIMO PIANO"

### 19 DICEMBRE

Ore 14.00 - 20.00

Presso Piazza IV Novembre - Monza

#### CHRISTMAS ON AIR

*A cura del Progetto Monza Web Radio.*

Ore 16.30 - 18.30 - Via Torneamento

#### MONZA MUSIC CONTEST IN TOUR

Esibizione di band musicali a cura della circoscrizione 5.

Ore 20.00 - 22.00

Presso l'Oratorio di "Triante"

Via Vittorio Veneto, 28 - Monza

#### MONZA MUSIC CONTEST IN TOUR

Esibizione di band musicali a cura della circoscrizione 4.

### 20 DICEMBRE

Ore 9.30 - 13.30 / 14.30 - 18.30

Presso Sala Maddalena, Via S. Maddalena, 7 - Monza

#### SEMINARIO

#### "ANCHE LE PIETRE CANTANO"

Per operatori della voce, cantanti, coristi e cori. *A cura del Movimento Africa '70.* Partecipazione ad offerta libera su prenotazione entro il 19 Dicembre al numero 039 23.08.465

### 21 DICEMBRE

Presso Centro Stella Polare

Via Montecassino, 8 - Monza

#### INIZIATIVA "IL NATALE È ANCHE PER L'AFRICA"

Ore 18.30 - Africa '70 si racconta.

Ore 19.00 - Non Solo Africa - proiezione video e testimonianza Progetto Ciak.

Ore 20.00 - Cena Etnica a buffet.

Ore 21.00 - Concerto di Arsene Duevi.

Ore 22.30 - Jam Session - Palco aperto a tutti i musicisti.

Costo concerto € 5.00 concerto e cena € 12.00. Prenotazioni allo 039 23.08.465

### 22 DICEMBRE

Ore 16.00 - 24.00 - Presso Teatro Manzoni - Via Manzoni, 18 - Monza

#### MB MUSIC AWARDS

Finale del Monza Music Contest e Tributo a Vasco Rossi. *A cura di Md Communication.* In collaborazione con tutte le circoscrizioni. Per info e preventivate: 393 33.43.339

#### DRUM SCHOOL DI FRANCO ROSSI

La più importante scuola di Batteria sarà presente sul territorio Monzese! Didattica DOC, programmi didattici Musicali all'avanguardia e sempre aggiornati

**CORSI DI MUSICA AMATORIALI E PROFESSIONALI:**  
Batteria - Basso - Chitarra - Canto  
Tastiere/Pianoforte - Sax



**SONO APERTE LE ISCRIZIONI 2009/2010**  
Dalla sede Storica dell'Accademia Musica Moderna di Milano, corsi di Musica per tutti gli strumenti anche a Monza!

Per Informazioni su tutti i corsi:

Info Line

02/8467665 - 328/9250665 - 339/6339173

Accademia Musica Moderna

c/o SPAM Largo Molinetto, 1/A

(Angolo corso Milano) - MONZA

info@accademiamusicamoderna.com

www.accademiamusicamoderna.com

www.ammnationalschool.it



COMUNE DI  
**MONZA**

Assessorato  
all'Ambiente

**Ecosportello**

Tel. 039.2372126 – 039.2372118

Fax 039.2372568

email: rifiuti@comune.monza.it

Orari: dal lunedì al venerdì, ore 8.30 - 12.00

# MONZA PULITA

## UNO SGUARDO AL FUTURO



### AFFIDATI I SERVIZI DI IGIENE URBANA ALLA DITTA SANGALLI GIANCARLO

Con 121.280 piccole attenzioni quotidiane, tante quanti i suoi abitanti, Monza ha riciclato nel 2008 il 51% dei rifiuti. È un ottimo risultato, che colloca la città tra quelle più attente verso l'ambiente e, nelle classifiche sulla raccolta differenziata, tra le poche con oltre 100.000 residenti ad aver superato il 50%.

L'Amministrazione comunale si è posta un obiettivo più ambizioso, una raccolta differenziata al 65%, chiedendo all'Impresa Sangalli Giancarlo & C. S.r.l. – alla quale, con gara pubblica, all'inizio di ottobre è stato nuovamente affidato il *Servizio di raccolta, trasporto rifiuti urbani e pulizia della rete stradale* - di concorrere al suo raggiungimento.

L'Impresa, che opera da oltre cinquant'anni nel settore ecologico/ambientale, ha maturato una solida esperienza, ha diversificato la propria offerta e ha innovato il proprio patrimonio tecnologico tanto da collocarsi oggi, in Italia, in una posizione leader.

La tutela dell'ambiente ha sempre ispirato la politica aziendale, fin da quando lo stesso concetto di ambiente non era oggetto delle attuali attenzioni.

A riprova di ciò e a dimostrazione dell'attenzione verso la qualità del lavoro, l'Impresa Sangalli è dotata delle certificazioni UNI EN ISO 9001 (qualità nella gestione dei processi aziendali), UNI EN ISO 14001 (qualità nella gestione ambientale) ed OHSAS 18001 (qualità nella gestione della sicurezza).

  
IMPRESA  
**Sangalli Giancarlo & C.**  
SERVIZI AMBIENTALI

Numero Verde  
**800 77 49 99**



# 1° MAGGIO 2010

## PIÙ SERVIZI PER FARE BENE LA RACCOLTA DIFFERENZIATA

Stiamo progettando una capillare campagna di comunicazione, ma qui anticipiamo le numerose novità nel servizio di raccolta dei rifiuti. Tutte pensate per fare al meglio la raccolta differenziata.



### Umido

I rifiuti umidi saranno ritirati sempre 3 volte alla settimana.

#### - Umido per i ristoranti e simili

**Novità!** Per le attività di ristorazione del centro storico: il ritiro diventerà giornaliero (dal lunedì al sabato) dal 1 giugno al 30 settembre.



### Carta e Cartone

**Novità!** Il ritiro viene raddoppiato: oggi è settimanale, dal prossimo 1 maggio sarà bisettimanale.

#### - Raccolta di Carta e Cartone nel centro storico

**Novità!** Il servizio per le utenze domestiche sarà equiparato a quello delle attività economiche: con 3 ritiri alla settimana.

#### - Raccolta di Carta e Cartone nelle scuole

Il ritiro di Carta e cartone sarà effettuato una volta alla settimana.



### Multimateriale leggero (Imballaggi in Plastica e Lattine)

**Novità!** Il ritiro viene raddoppiato: oggi è settimanale, dal prossimo 1 maggio sarà bisettimanale.



### Vetro

Il Vetro sarà ritirato sempre 1 volta alla settimana.



### Rifiuti Ingombranti presso utenze domestiche

Il servizio sarà attivo tutti i giorni (esclusa la domenica), con 50 interventi/giorno programmabili di mattina e di pomeriggio. Il ritiro potrà essere prenotato chiamando il numero verde 800. 774.999 o tramite il portale [www.monzapulita.it](http://www.monzapulita.it) (attivo dal prossimo 1 Gennaio).



### Pile esaurite e Farmaci scaduti

Lo svuotamento dei contenitori avverrà settimanalmente e sarà potenziato con la distribuzione sul territorio comunale di 140 contenitori per pile da banco e 40 contenitori per farmaci scaduti.



### Oli vegetali e Grassi animali per la ristorazione

Per le attività che ne faranno richiesta, il servizio sarà fornito con frequenza mensile. Il numero di contenitori da 25 litri sarà incrementato gradualmente di 50 unità/anno.



### Secco Residuo

**Novità!** Con il potenziamento degli altri servizi diminuirà la frequenza di ritiro dei rifiuti non riciclabili: da 3 a 2 volte alla settimana.

#### - Secco Residuo per utenze particolari

**Novità!** Per favorire le utenze con maggiore produzione di rifiuti, sono previsti:

- l'allargamento del servizio di ritiro quotidiano riservato alle grandi utenze (con cassonetti da 1.100 o da 2.400 litri);
- il potenziamento del servizio di raccolta presso l'Ospedale;
- l'introduzione del sistema intensivo di raccolta differenziata nella Casa circondariale.





PERIODICITÀ	G	FEST	G	FER5	FER6	G	FER6	G	FER6	G	FER6	FEST	FER6	G	FER6	G	FER6	G	FER5 (2)	G	FER6	G	
Milano San Cristoforo					15:02		15:32		15:32		16:02		16:02		16:02		16:02				16:32		16:32
Milano Romolo					15:07		15:37		15:37		16:07		16:07		16:07		16:07				16:37		16:37
Milano Porta Romana					15:13		15:43		15:43		16:13		16:13		16:13		16:13				16:43		16:43
Milano Lambrate					15:23		15:53		15:53		16:23		16:23		16:23		16:23				16:53		16:53
Milano Centrale									16:10				16:20		16:20		16:20						
Milano P.ta Garibaldi	15:02	15:08	15:13	15:20	15:38	15:49	16:02	16:02	16:02	16:08	16:13	16:19	16:19	16:32	16:38	16:43	16:43	16:43	16:43	16:49	17:02	17:02	17:02
Milano Greco Pirelli	15:09	15:15	15:20	15:30	15:45	15:59	16:09	16:09	16:09	16:15	16:20	16:29	16:29	16:39	16:45	16:50	16:50	16:50	16:50	16:59	17:00	17:00	17:09
Sesto S.Giovanni	15:13	15:20	15:25	15:35	15:50	16:03	16:13	16:13	16:13	16:20	16:25	16:33	16:33	16:43	16:50	16:55	16:55	16:55	16:55	17:03	17:05	17:05	17:13
Monza	15:18	15:25	15:33	15:33	15:41	15:55	16:08	16:11	16:18	16:22	16:25	16:33	16:33	16:48	16:55	17:03	17:03	17:03	17:03	17:08	17:11	17:11	17:18
Monza Sobborghi			15:37								16:37								17:07				
DESTINAZIONE	BG	SE	ML	LC	SE	CH	LC	SE	BG	CH	SE	ML	LC	SE	BG	CH	SE	BG	CH	ML	LC	SE	BG

PERIODICITÀ	FER6	FEST	G	FER6	FER6	FER5	G	FER6 (1)	G	FER6	FER6	G	FER6	FEST	FER6	G	FER6	FEST	FER6	G	FER6	G	
Milano San Cristoforo						17:02				17:32													18:02
Milano Romolo						17:07				17:37													18:07
Milano Porta Romana						17:13				17:43													18:13
Milano Lambrate						17:23				17:53													18:23
Milano Centrale						17:20				17:50			18:10				18:20						18:23
Milano P.ta Garibaldi	17:08	17:08	17:13	17:19	17:32	17:38	17:42	17:42	17:49	18:02	18:08	18:08	18:13	18:19	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:32
Milano Greco Pirelli	17:15	17:15	17:20	17:29	17:30	17:39	17:45	17:50	17:59	18:00	18:09	18:15	18:15	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:39
Sesto S.Giovanni	17:15	17:20	17:25	17:33	17:35	17:43	17:50	17:55	18:03	18:05	18:13	18:20	18:20	18:25	18:25	18:25	18:25	18:25	18:25	18:25	18:25	18:25	18:43
Monza	17:25	17:25	17:33	17:33	17:38	17:41	17:48	17:55	18:03	18:08	18:04	18:11	18:18	18:22	18:25	18:25	18:33	18:33	18:33	18:33	18:38	18:41	18:48
Monza Sobborghi			17:37					18:07					18:37										
DESTINAZIONE	CH	SE	ML	SO	LC	SE	BG	CH	ML	LC	LC	SE	BG	CH	CO	CH	SE	ML	TI	LC	SE	BG	

PERIODICITÀ	G	FER6 (1)	G	FER6	FER6	G	FER6	FEST	G	FER6	G	FER6	FEST	FER6	G	FER6	G	FER6	FEST	FER6	G	FER6	FER6
Milano San Cristoforo						18:32				19:02					19:32								20:02
Milano Romolo						18:37				19:07					19:37								20:07
Milano Porta Romana						18:43				19:13					19:43								20:13
Milano Lambrate						18:53				19:23					19:53								20:23
Milano Centrale						18:50			19:20														20:23
Milano P.ta Garibaldi	18:38	18:43	18:49	19:02	19:08	19:13	19:19	19:19	19:38	19:49	20:02	20:08	20:08	20:13	20:19	20:19	20:19	20:19	20:19	20:19	20:19	20:19	20:30
Milano Greco Pirelli	18:45	18:50	18:59	19:00	19:09	19:15	19:20	19:29	19:30	19:45	19:59	20:00	20:09	20:15	20:20	20:20	20:20	20:20	20:20	20:20	20:20	20:20	20:30
Sesto S.Giovanni	18:50	18:55	19:03	19:05	19:13	19:20	19:25	19:33	19:35	19:50	20:03	20:05	20:13	20:20	20:25	20:25	20:25	20:25	20:25	20:25	20:25	20:25	20:35
Monza	18:55	19:03	19:08	19:03	19:11	19:18	19:25	19:33	19:38	19:41	19:55	20:08	20:11	20:18	20:25	20:25	20:31	20:33	20:38	20:38	20:38	20:41	20:41
Monza Sobborghi			19:07				19:37										20:35						
DESTINAZIONE	CH	ML	LC	LC	SE	BG	CH	SE	ML	TI	LC	SE	CH	LC	SE	BG	CH	SE	ML	LC	SE	BG	

PERIODICITÀ	G	G	G	FER5 (6)	G	FER6	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G
Milano San Cristoforo																							
Milano Romolo																							
Milano Porta Romana																							
Milano Lambrate																							
Milano Centrale						21:25																	
Milano P.ta Garibaldi	20:38	20:49	21:02				21:24	21:38	21:49	22:02	22:38												
Milano Greco Pirelli	20:45	20:59	21:09				21:34	21:45	21:59	22:09	22:45	22:58	23:58	0:45									
Sesto S.Giovanni	20:50	21:03	21:13				21:38	21:50	22:03	22:13	22:50	23:02	0:02	0:50									
Monza	20:55	21:08	21:18				21:38	21:43	21:55	22:08	22:18	22:55	23:07	0:07	0:55								
Monza Sobborghi							21:33																
DESTINAZIONE	CH	LC	BG	BE	CL	LC	CH	LC	BG	CH	LC	LC	LC	CH/LC									



**LEGENDA**

- G (giornaliero)
- FER6 (da lunedì a sabato)
- FER5 (da lunedì a venerdì)
- FEST (festivo)

**NOTE**

- Soppresso dal 01/08 al 29/08/2010
- Soppresso dal 31/07 al 29/08/2010
- Da 01/08 al 29/08/2010 circola Sabato e Festivi
- Servizio sostitutivo Bus per Besana
- Servizio Bus da Monza a Lecco
- Da Carmate a Lecco dal 02/08 al 28/08 circola Sabato e Domenica
- Circola solo dal 02/08 al 28/08/2010

**N.B. Gli orari della linea potranno subire lievi variazioni**



## Raccolta serale dei rifiuti nel centro storico

Il servizio di raccolta serale sarà effettuato da Maggio a Settembre.

## Rimozione dei rifiuti abbandonati

I punti più critici saranno monitorati costantemente.

È previsto uno specifico servizio di intervento per la rimozione dei rifiuti abbandonati, che la domenica mattina interverrà di routine nella zona pedonale del centro storico (Area ZTL).



## Mercati e fiere (dal 1 gennaio 2010)

**Novità!** Dall'inizio dell'anno sarà potenziata la raccolta differenziata presso i mercati all'aperto. I commercianti riceveranno tutte le attrezzature necessarie.

## Le nuove attrezzature

È prevista a partire da febbraio la distribuzione dei nuovi kit per la raccolta differenziata: sacchi in polietilene per la raccolta del Secco residuo e del Multimateriale leggero e sacchi bio per la raccolta dell'Umido.

**Novità!** Nel kit con i sacchetti e la pattumiera aerata, una piccola evoluta tecnologia domestica per gestire meglio i rifiuti Umidi, il cuore della raccolta differenziata. Con l'aerazione, la resa dei sacchetti bio migliora perché un'impercettibile evaporazione evita la stagnazione dei liquidi sul fondo, riducendo gli odori e facendo perdere volume ai rifiuti Umidi.

La pattumiera aerata, come le altre attrezzature in plastica (sacchi e bidoni), è in materiale riciclato e riciclabile certificato IPPR. Alla sua consegna, le vecchie pattumiere saranno ritirate per essere avviate a recupero e, dunque, riciclate in nuova plastica.



## I nuovi automezzi

È in rinnovamento anche la flotta: nei prossimi mesi entreranno in servizio nuovi automezzi dell'ultima generazione, la EURO 5, alimentati a metano, a GPL o a trazione elettrica.

# LA PIATTAFORMA ECOLOGICA

Con la piattaforma ecologica di viale delle Industrie si chiude il cerchio della buona gestione dei rifiuti. Qui si possono portare i rifiuti differenziati, anche quelli pericolosi per i quali non è possibile collocare contenitori sul territorio.

**Novità! Già dal 1 Novembre** sono in vigore i nuovi orari, con una apertura tanto estesa da garantire il massimo della comodità per l'utenza:

### - dal Lunedì al Sabato

*dalle 7.00 alle 18.30, con orario continuato;*

### - la Domenica

*dalle 7.00 alle 12.00.*

Ci sono più addetti, per fornire il massimo supporto e tutte le informazioni ai cittadini e alle aziende (queste ultime soggette a particolari adempimenti amministrativi).

Numero Verde

**800 77 49 99**

# PULIZIA DEL SUOLO PUBBLICO

## Pulizia manuale

**Novità!** È previsto un incremento delle frequenze della pulizia manuale, con la quale si interverrà nelle zone a più elevata frequentazione e in quelle centrali. Il programma prevede la suddivisione della città in quattro ambiti:

- Centro storico: con pulizia giornaliera (compresa la domenica) e ripasso pomeridiano;
- vie semi/centrali: con pulizia giornaliera;
- vie periferiche: l'intervento manuale è programmato tre giorni alla settimana (con alcuni tratti a frequenza giornaliera);
- presso le 5 circoscrizioni: con un'ulteriore pulizia domenicale.

L'organizzazione del servizio è stata studiata per garantire la massima aderenza alle esigenze del contesto.

Il centro storico sarà suddiviso in 6 aree e il resto del territorio in altre 37. Ad ognuna sarà assegnata un Operatore di Zona: sarà in grado così di individuare le criticità ed intervenire celermente per garantire il decoro urbano. Sarà intensificato anche lo svuotamento dei cestini gettacarte.

## Pulizia meccanizzata

**Novità!** È previsto un incremento anche delle frequenze della pulizia meccanizzata. Il programma prevede la suddivisione della città in quattro zone:

- Centro storico: con pulizia giornaliera dal lunedì al sabato (con interventi effettuati dalle ore 6.00 alle ore 12.00);
- vie periferiche: con pulizia settimanale, alternata per senso di marcia come da cartellonistica esistente, a partire dalle ore 6.00.

**Novità!** Gli automezzi impiegati per la pulizia meccanizzata avranno dotazioni tecnologiche finalizzate a migliorare l'ambiente e a minimizzare il disturbo:

- il sistema di abbattimento del particolato sospeso (PM 10), il pulviscolo generato con l'attivazione delle spazzole;
- il sistema di insonorizzazione (che riduce la rumorosità degli automezzi in fase operativa);
- la terza spazzola anteriore, che consente ai mezzi di intervenire con precisione anche sui marciapiedi.

La spazzatrice meccanica avrà un operatore appiedato di supporto.

## Pulizia delle piste ciclabili

**Novità!** Le piste ciclabili sono utili e fanno Monza più bella. La frequenza di pulizia aumenterà: sarà effettuata ogni quindici giorni da novembre a marzo e ogni settimana da aprile a ottobre.

## Pulizia parchi e giardini recintati

**Novità!** I giardini e i parchi recintati (ad esclusione del parco della Villa Reale) saranno puliti tre volte alla settimana e, da aprile a ottobre, alcuni di essi lo saranno quotidianamente: quelli di via Azzone Visconti/via Grassi, via Enrico da Monza, via Puglia, via Lissoni, via Cappuccini, via San Fruttuoso, via Collodi, via Parmenide, via San Rocco, via Fiume, via Libertà/via Gadda, via Regina Margherita (Boschetti Reali).

Numero Verde

800 77 49 99



# gariboldi s.n.c.

20052 - Monza via della fortuna, 21  
Tel. 039.32.41.23 Fax. 039.38.78.90  
[www.gariboldibagno.it](http://www.gariboldibagno.it) [info@gariboldibagno.it](mailto:info@gariboldibagno.it)



**fabbrica mobili per bagno  
di serie e su disegno**

*Buono  
per rilievo  
gratuito*



PRESENTA

# BIMBÒ SOTTO L'ALBERO

dal 5 al 23 dicembre tutti i pomeriggi  
animazione a cura dello staff Bimbò

## EVENTI SPECIALI

DICEMBRE

- 5 INAUGURAZIONE (ore 15.30)  
Cori Gospel
- 6 Il Presepe di Keith Haring
- 8 Videolettere a Babbo Natale
- 10 I piccoli musicisti dell'Istituto Bellani

DICEMBRE

- 13 Il circo in valigia
- 18 I piccoli musicisti dell'Istituto Bellani
- 19 I piccoli musicisti dell'Istituto Bellani
- 20 Christmas Bike
- 23 Arriva... BABBO NATALE

## PIAZZA SAN PAOLO - MONZA

### ORARI:

**Da Lunedì a Venerdì:** dalle 15.00 alle 19.00

**Sabato, Domenica e i giorni 8 e 23:**

dalle ore 10.30 alle ore 12.30

e dalle ore 15.00 alle 19.00

Info cell. 339 5364265.  
Ufficio Turismo e Spettacolo  
tel. 039.2372.222

**Tutte le attività  
e gli eventi speciali  
sono gratuiti**



COMUNE DI  
MONZA  
Assessorato  
al Turismo e Spettacolo



scenaperta

*Camicie  
da uomo e donna  
alta sartoria*

**Camicie a partire,  
da € 29,90**

**Royal Camicie**

Camicie no stiro

*Accessori  
Pellletteria  
Gemelli*

**per Natale  
tanti sconti e  
promozioni  
per voi!!!**

MONZA Via Volta, 26 - Tel./Fax 039 2315513 - royal.camicie@alice.it

## GIOCHIAMO AL NATALE TRA LUCI E COLORI

**Giochi, sorprese e regali per grandi e bambini. A cura dell'Assessorato all'Educazione.**

In occasione delle festività natalizie, l'Assessorato all'Educazione ha deciso di realizzare un evento aperto alla cittadinanza e rivolto specificatamente ai bambini, per condividere con le famiglie monzesi e i cittadini di domani un momento di gioco e allegria legato ad una ricorrenza così importante e significativa per la comunità tutta. L'iniziativa "GIOCHIAMO AL NATALE TRA LUCI E COLORI" si svolgerà nella giornata del **13 Dicembre, presso il Teatro Villoresi - P.zza Carrobiolo, dalle ore 11.00 alle ore 13.00 e dalle ore 15.00 alle ore 18.00.**

I bambini e i ragazzi verranno coinvolti da esperti animatori in letture teatrali, proiezioni di cortometraggi a

tema e parteciperanno alla realizzazione di decorazioni natalizie che verranno poi appese dagli stessi bambini su un grande "stendidecorazioni" sistemato all'esterno del teatro e illuminato in maniera suggestiva.

**Ai bambini saranno distribuiti regali e sorprese e a metà pomeriggio (alle ore 16.00 circa) verrà offerta a tutti della cioccolata calda.**

*"Essere vicini alle famiglie monzesi in un'occasione così sentita e partecipata dalla comunità cittadina, comunicare valori condivisi e arricchire con un momento di festa il tempo che i genitori trascorrono con i propri figli, è un modo per far capire che l'Amministrazione Comunale - e l'Assessorato all'Educazione in modo particolare - desidera condividere e qualificare le esperienze dei cittadini a 360° gradi: dalle occasio-*

*ni di festa e ai momenti di riflessione..."*  
- spiega l'Assessore Pierfranco Maffé - *"... d'altronde crescere i propri figli, educarli alla vita e affrontare con loro la realtà quotidiana significa anche passare INSIEME attraverso queste occasioni dense di significato, rendendole un momento di gioia davvero speciale. Il SISTEMA EDUCAZIONE è anche questo".*



# A Natale regalati l'Amore, passa alla

**Meeting**  
agenzia per single

**INVIACI IL TUO PROFILO**

**TRAMITE SMS AL 3939204562 o tramite MAIL A [monza@meetingitalia.it](mailto:monza@meetingitalia.it) con il tuo nome, l'età e la città, ne riceverai 3 di persone che come te hanno voglia d'innamorarsi**



**Monza Via San Gottardo 8/10 Tel 039 2328566 [www.meetingitalia.it](http://www.meetingitalia.it)**



# Il Comune di Monza presente al Fieraforum Risorse Comuni

Il Comune di Monza ha partecipato all'ottava edizione di Fieraforum Risorse Comuni, una mostra-convegno promossa dall'Associazione dei Comuni Italiani e tenutasi a Milano lo scorso mese presso il Palazzo delle Stelline. L'obiettivo della fiera era presentare soluzioni operative e prodotti efficaci per la gestione delle risorse degli Enti Locali, grazie al contributo di amministratori, dirigenti, esperti e aziende. "Conoscere per servire" è l'obiettivo che si pone il Comune di Monza attraverso la creazione di strumenti innovativi rivolti alla gestione di tutte le informazioni e risorse presenti

sul territorio. Il Comune di Monza sta portando a compimento un progetto per la raccolta, l'organizzazione e la gestione dei dati presso il Comune e il Polo catastale. Per migliorare l'accesso ai servizi pubblici della città si è sviluppato un programma di politiche temporali, "Monza Open", che ha portato ad ampliare l'offerta di servizi online e ad aumentare e armonizzare gli orari degli uffici comunali e di altri enti presenti sul territorio. Tra le azioni avviate il progetto "Monza online - Il Comune in casa" che permette ai cittadini di richiedere online un numero sempre più vasto di servizi. Con la Carta Regionale

dei Servizi (CRS) è possibile visualizzare e comunicare i propri dati, prenotare e inviare pratiche, pagare e segnalare diventano operazioni che si possono compiere da casa o dall'ufficio.

"Tali innovazioni - afferma l'Assessore alla Comunicazione Pierfranco Maffè (nella foto con il Ministro degli Interni Roberto Maroni) - troveranno nel rifacimento del sito web del Comune un nuovo approccio nei rapporti con i cittadini che pone al centro i contenuti e le informazioni passando dalla mera fruizione dei servizi all'interazione tra l'Amministrazione e il cittadino (Web 2.0)".

> stampa fotodigitale  
dal piccolo al grande formato  
su carta kodak

> scansioni in alta qualità  
da diapositive e negativi

> stampa fine-art  
per mostre, concorsi,  
riproduzioni d'arte

> fotocopie a colori  
> scatole personalizzate

> pannelli  
> plastificazioni  
> espositori  
> scritte adesive  
prespaziate

**fotoquadri**  
su tela pittorica  
"con telaio  
in legno"  
a partire

**10,00€**

**FDF**

fotolaboratorio

Monza\_via Varisco\_2\_tel. 039 388850\_foto@pixelfoto.it

**Pixel&Foto**  
DigitalService

# PRETENDI DI PIÙ

5000 mq. tutti fuori terra

Ampie Sale Fitness

Varietà di Corsi

Grande area Termale

Docce Polisensoriali

Idromassaggio e Percorso Flebologico

Piscina e Corsi di Acqua Fitness

Centro di Estetica

MONZA via Borgazzi 87 - 039.214 0331

[www.getfit.it](http://www.getfit.it)

**GetFIT**  
exfactory

Centro Benessere - Fitness - Piscina

# Nuovo orario dei treni

All'interno del "Tua Monza" l'inserto staccabile con tutti i dettagli

**D**al 13 dicembre l'orario ferroviario regionale subirà delle modifiche e ci saranno alcune importanti novità: nuove linee, corse più frequenti e migliori coincidenze permetteranno di usufruire di un servizio di tipo metropolitano che consentirà di raggiungere in pochi minuti il centro di Milano e i vari punti di interscambio del capoluogo.

"Un potenziamento generale del servizio sulle numerose linee che attraversano Monza – afferma l'Assessore alla Mobilità Massimiliano Romeo – garantirà 300 treni al giorno che collegheranno la nostra città con Milano. Ogni linea ferroviaria avrà un cadenzamento orario preciso, facile da ricordare e sempre uguale ogni giorno dell'anno".

I passaggi dei treni saranno ben distribuiti durante tutto l'arco della giornata, in particolare, nelle ore di punta ci sarà un mezzo in media ogni 3 minuti e, grande novità, ogni ora sarà garantito un treno in direzione Milano Centrale.

"Il potenziamento del servizio ferroviario - afferma l'Assessore alla Mobilità Massimiliano Romeo - rappresenta una grande opportunità per i monzesi, che potranno usufruire dei mezzi pubblici per recarsi a Milano senza congestionare il traffico sulle direttrici principali, in particolare modo lungo la Statale 36, in questo

periodo interessata ai lavori di interramento del viale. Un ringraziamento doveroso va a Regione Lombardia, che ha coordinato il nuovo orario ferroviario, tenendo in considerazione le esigenze dei pendolari della nostra città".

Sono in fase di distribuzione, presso le stazioni di Monza e Monza Sobborghi, gli orari pieghevoli aggiornati che potranno essere consultati anche sul sito del Comune di Monza [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it) alla sezione "Treni e Autobus".

## Le novità principali

### S9 Milano San Cristoforo-Seregno

Tre nuove coppie di treni con passaggio a Monza:

- per Milano San Cristoforo

9.50 – 10.20 – 10.50

- per Seregno a Monza

9.41 – 10.41 – 11.41

### S11 Como-Porta Garibaldi

In direzione Porta Garibaldi con passaggio a Monza alle 7.35

In direzione Como con passaggio a Monza alle 7.25

I treni Cisalpini (Bellinzona – Milano) vengono soppressi e sono sostituiti dai regionali Como-Milano Centrale con cadenza oraria.

## Quando nevicava in città...

### Istruzioni per l'uso

Si raccomanda ai cittadini di: tenere liberi dalla neve marciapiedi o spazi antistanti la proprietà; sgomberare bocchette di scarico, accessi carrai, cornicioni e davanzali davanti alle proprie proprietà; in caso di gelate, spargere sui marciapiedi sale, sabbia o altro materiale idoneo; non invadere la strada con la neve rimossa; cercare di parcheggiare sulle strade principali; minimizzare l'uso dell'auto; prestare attenzione nei sottopassi, incroci e rotonde; usare scarpe con soles anti-scivolo.

Il Comune, da parte sua, garantirà l'intervento tempestivo di mezzi spartineve e spargisale per garantire una buona circolazione veicolare. Lo sgombero della neve è programmato dando priorità alle vie di maggiore circolazione, in particolare a quelle attraversate dai mezzi pubblici, dalle strade di penetrazione in città e alle strade di accesso all'ospedale a sottopassi, a grandi svincoli e cavalcavie; successivamente verrà interessata dalla pulizia la viabilità residenziale e le vie di collegamento dei quartieri.

Parafarmacia  
"Lo Speciale"

Dott. Mario Villa

Via Carlo Prina, 22 - Monza

Tel. 039 23 08 248

Per qualsiasi richiesta di prodotti e/o consigli inviare mail a: [lospedalemonza@libero.it](mailto:lospedalemonza@libero.it)

I NOSTRI SERVIZI

Noleggio sanitari  
Noleggio elettromedicali  
Test intolleranze alimentari  
Foratura lobi orecchie  
Assistenza in autoanalisi  
Misurazione pressione  
Poltrona professionale da massaggio

I NOSTRI PRODOTTI

Farmaci OTC e SOP  
Elettromedicali  
Test alcool e droga  
Articoli sanitari ed ortopedici  
Occhiali da vista e lenti a contatto  
Omeopatici  
Cosmetici / Idee regalo  
Prodotti per la cura del bimbo  
Alimenti per diabetici e celiaci  
Prodotti di erboristeria

# Quadrano i conti del Comune

L'Assessore al Bilancio Marco Meloro commenta l'assestamento di fine anno

I conti del Comune di Monza quadrano e le casse sono sotto controllo. Il Vicesindaco e Assessore al Bilancio Marco Meloro, tira le somme alla fine dell'anno commentando l'assestamento dei conti, la manovra che conferisce l'equilibrio finanziario alle previsioni di spesa preventivate per il 2009.

"I conti del nostro Comune sono in perfetta salute - spiega l'Assessore al Bilancio Marco Meloro - è tutto sotto controllo, sia le spese che l'indebitamento, in leggero calo rispetto al 2008.

L'avanzo di bilancio, ossia la differenza tra le spese preventivate e quelle effettuate, rispetto agli anni passati è più consistente, circa 7,5 milioni di euro. Se la situazione fosse più serena e distesa utilizzeremmo questi fondi per gli investimenti, ma dato che stiamo vivendo un periodo di ristrettezze, abbiamo deciso di utilizzare l'avanzo di bilancio principalmente per coprire le spese correnti. E' stata una scelta di coscienza, che va nella direzione del bene comune della nostra città".

In particolare, 5,6 milioni di euro della cifra totale dell'avanzo di bilancio verranno utilizzati per la spesa corrente e 1,9 milioni per gli investimenti.

Le spese totali del municipio nel 2009 è stata di 250 milioni di euro: 40 milioni utilizzati per pagare gli stipendi dei circa 1200 dipendenti comunali, 30 milioni per il settore Viabilità e Mobilità, 27 milioni di euro per le Opere Pubbliche, 25 milioni per il settore Ambiente ed Ecologia e 3 milioni di euro per la Cultura. Per il settore Parco e Villa Reale sono stati spesi circa 2 milioni di euro, per il Turismo e Spettacolo 888 mila euro. La Polizia Locale ha richie-

sto una spesa complessiva di 785 mila euro e il settore Decentramento 329 mila euro.

"Far quadrare i conti del bilancio di una città grande come Monza - afferma il Vicesindaco Marco Meloro - rappresenta evidentemente un risultato importante, soprattutto considerando l'attuale situazione che vivono gli enti comunali. Le amministrazioni devono, infatti, necessariamente sottostare al patto di stabilità che limita le spese nonostante la presenza dei fondi nelle casse comunali".

Il prossimo passo sarà la presentazione del bilancio di previsione per l'anno 2010 che verrà discusso e approvato in Consiglio Comunale subito dopo il periodo natalizio e verrà presentato nel dettaglio, come di consuetudine, nell'Informatore Comunale.

## NonSoloSerramenti



con i nostri serramenti risparmi sulla bolletta e hai la "detrazione fiscale"

... dai serramenti ai pannelli fotovoltaici

...Ti aspettiamo con una vasta gamma di soluzioni...



Monza - Via Romagna, 8 - Tel. 0395962934 - Fax 0395970609  
Cell. 3383362642 - [www.nonsoloserramenti.com](http://www.nonsoloserramenti.com) - [info@nonsoloserramenti.com](mailto:info@nonsoloserramenti.com)



Massimiliano Longo

Candido Maini

# Il Natale nei quartieri



## CIRCOSCRIZIONE 1

### NATALE 2009

Anche quest'anno, in occasione delle festività natalizie, la Circoscrizione 1 ha programmato una serie di eventi di carattere culturale e sportivo rivolti ai nostri cittadini. Il primo appuntamento è previsto per **venerdì 11 dicembre 2009** con inizio alle **ore 9.30** presso la Sala Maddalena - via Santa Maddalena, 7. Per tutte le scuole del nostro territorio, si terrà una lezione sul ritmo come elemento strutturale della musica a partire dal Barocco attraverso Chopin fino al '900 tenuta dal pianista Giulio Biddau. Il Maestro si esibirà anche alle **ore 17.00 di sabato 12 dicembre** sempre alla Sala Maddalena per tutti coloro che desiderino assistere ad un concerto pianistico con musiche di Martucci, Faurè e Chopin.

**Domenica 13 dicembre**, presso la palestra della scuola Ardigò in via Magellano, avrà luogo una festa dal titolo "Astro Natale sui pattini", un connubio di coreografie e musiche del repertorio natalizio. L'evento, organizzato dall'Astro Skating, vedrà il settore roller show con tutti gli atleti in linea ed i campioni di Freestyle esibirsi a partire dalle **ore 14.30**, men-

tre il settore artistico con tutti i gruppi di pattinaggio spettacolo - sincronizzato - solo dance - Astrozecchino alle **ore 17.00**. Ospiti, il pluricampione mondiale di pattinaggio artistico Roberto Riva e la parigina Chloe' Visticot, campionessa di pattinaggio artistico specialita' solo dance. **Sabato 19 dicembre alle ore 21** l'Associazione Skating Club Monza metterà in scena presso la palestra della scuola Ardigò il tradizionale "Natale sui Pattini" giunto alla 35° edizione. Lo spettacolo dal titolo "lo ...burattino senza fili" si ispira alla favola di Pinocchio rivisitata in chiave minimalista ed educativa. Le forze del bene e del male si scontrano durante tutto lo spettacolo con la vittoria finale del bene. Tutti i pattinatori dello Skating partecipano allo spettacolo supportati da suggestive scenografie e coreografie.

La manifestazione sarà riproposta nella stessa sede, **domenica 20 dicembre 2009**, alle **ore 16.00**. Tutti gli eventi sono ad ingresso libero. Verrà inoltre ubicato, in ciascun quartiere della Circoscrizione, un abete natalizio adornato dai bambini delle scuole del territorio, nostro augurio per il Santo Natale. Colgo l'occasione per fare, a nome del Consiglio della Circoscrizione 1, **gli auguri di un sereno Natale e di un felice anno nuovo**.

**Massimiliano Longo**  
Presidente della Circoscrizione 1



## CIRCOSCRIZIONE 2

### E' TEMPO

E' tempo di Natale. Le Festività di fine anno si stanno avvicinando e mi piace da queste pagine formulare auguri.

Auguri al Sindaco che continui a svolgere il proprio mandato come ha fatto fino ad ora al di sopra delle parti.

Auguri al Segretario Comunale.

Auguri a tutta la Giunta comunale per l'impegno profuso nell'amministrazione della nostra città.

Auguri a tutti i Presidenti e Consiglieri delle Circoscrizioni 1-3-4-5.

Auguri a tutto il Consiglio della Circoscrizione 2 che bene ha lavorato.

Auguri a tutta la Cittadinanza e in particolare agli abitanti della Circoscrizione 2.

E' tempo di ringraziamenti. Ringraziamenti doverosi vanno a chi nelle Istituzioni o fuori da esse ha collaborato con il Presidente e il Consiglio di Circoscrizione 2 per la buona riuscita delle attività proposte.

Un ringraziamento particolare però lo voglio fare.

E' un ringraziamento a chi in questo breve periodo del mio mandato mi ha supportato e indirizzato tra i mille riga-

## CLINICA VETERINARIA MONZA E BRIANZA

Dir. San. Dott. Marco Crippa

Reperibilità telefonica 24h/24 7 giorni su 7

### SERVIZI

- Visite di base
- Ecografia
- Chirurgia Generale
- Visite Specialistiche
- Videoesoscopia
- Chirurgia Specialistica
- Radiologia
- Degenza *New*
- Fisioterapia *New*

+ attenzione + prevenzione

Hai pensato a proteggere il tuo amico dalla filaria?

Via Casati, 5 | 20052 Monza | Tel./Fax 039.2622593 | clinicavet.mb@libero.it | www.clinicavetmb.it

Orario di apertura al pubblico: dal Lunedì al Sabato 9.00 - 21.00. Si riceve preferibilmente su appuntamento.



Pietro Zonca

gnoli delle nostre leggi dandomi così la possibilità di operare con tranquillità e trasparenza. Quindi un grazie sentito a tutto l'Ufficio Decentramento e in particolare alla Dott.ssa Rosaria Volpe.

Per le attività durante le feste abbiamo 2 eventi sicuri:

Concerto Coro Antem in data 20.12.2009 presso la chiesa parrocchiale Sacra Famiglia - Ore 21.00.

Concerto Benvenuto Anno Nuovo in data 09.01.2010 presso il salone dell'Oratorio Regina Pacis - Ore 21.00.

Abbiamo altre due manifestazioni che sono allo studio per le quali non voglio anticipare nulla ma che a tempo opportuno verranno pubblicizzate adeguatamente.

Auguri a tutti

**Candido Maini**  
Presidente della Circoscrizione 2



### CIRCOSCRIZIONE 3

#### LE INIZIATIVE DELLA CIRCOSCRIZIONE N.3

Anche nel corrente periodo sono numerosi gli interventi messi in cantiere dalla Circoscrizione per le festività natalizie. Innanzitutto l'iniziativa "Giustizia Legalità Democrazia" quattro incontri con la presenza di personalità di alto profilo: "Le mani sulla città - interessi ed affari della 'ndrangheta a Monza e in Brianza" con l'intervento del dott. Walter Mapelli e del dott. Nando Dalla Chiesa; "Criminalità reale Criminalità percepita" con il dott. Roberto Cornelli; "Politiche Possibili-Abitare le città con i rom e i sinti" con il dott. Tommaso Vitali e la dott.ssa Laura Di Martino; "Le regole della Democrazia" con il dott. Gherardo Colombo.

Il Concerto di Natale che si svolgerà nel pomeriggio di sabato 12 dicembre 2009 nella Chiesa di San Rocco a cura del Coro "Rejoice Gospel Choir". Nella stessa giornata dalle ore 20.30 alle ore 23.00 presso la sede dell'A.S.O. via San Rocco n. 8, serata musicale dedicata ai giovani ed organizzata con la collaborazione del Centro di Aggregazione "La Bussola".

L'11 dicembre 2009 alle ore 20.30 "Natale con fantasia" serata per creare originali centritavola. Nella mattinata del 18 dicembre 2009 "Addobbiamo l'albero" iniziativa che si svolgerà nella piazza della Circoscrizione con la presenza del Nido San Rocco, del Nido privato Lilo Nido, delle scuole dell'infanzia N.Sauro, S.Alessandro, della Parrocchiale e della privata Baby World e tutte le classi prime delle scuole primarie Zara, Omero e S.Alessandro.

Da ricordare "Agricoltori in Piazza" mercatino del sabato pomeriggio dal 31 ottobre



# Buon compleanno amico!!!

Vieni a festeggiare il tuo compleanno da me con tutti i tuoi amici. Prenota una saletta, la troverai imbandita con tante prelibatezze e, al momento giusto, come per incanto, comparirà la torta con le candeline. Potrai giocare sul playground, sul gonfiabile e con tanti altri giochi. **Vieni, ci divertiremo!!!**

Per info sulle altre attività del Parco visita il sito internet o telefona.



**PACO GIOCHI - divertimento 0/10 anni - Via Biancamano, 2 - Monza - tel. 0397490484 - [www.pacogiochi.it](http://www.pacogiochi.it)**



Filippo Carati

Gianluigi Parenti

al 19 dicembre 2009, che riscuote sempre più attenzione e partecipazione; il corso di vino "La volpe e l'uva" tre serate dedicate alla degustazione del vino, presso il Centro Anziani della Circoscrizione. La Commissione Biblioteca Scuola e Cultura ha organizzato inoltre presso la Biblioteca la mostra del 20° anno della caduta del muro di Berlino, e per giovedì 19 novembre 2009 alle ore 18.00 verrà presentato il libro "Partigiani Italiani in Jugoslavia 1943-45" di Giacomo Scotti, con la partecipazione di ANPI. Inoltre, sempre presso la Biblioteca si svolgeranno tre iniziative programmate per sabato 5 dicembre 2009 ore 10.30 dal titolo "Bello Bellissimo... Natale!" laboratorio di creatività per adulti e bambini da 3-5 anni

a cura di C.Cesana; Sabato 12 dicembre 2009 ore 10,30 lo stesso spettacolo sarà rivolto ad adulti e bambini da 6/10 anni; Sabato 19 dicembre 2009 ore 15,30 "E venne infine Natale" spettacolo natalizio rivolto a tutti, a cura di ArteAtrò. In fine la Commissione Biblioteca Scuola Cultura della Circoscrizione sta' programmando l'iniziativa sulla giornata della memoria del 27 gennaio 2010; è inoltre in fase di elaborazione una mostra di pittura per il prossimo anno.

**Pietro Zonca**

**Presidente della Circoscrizione 3**



**CIRCOSCRIZIONE 4**

**ALLA 4 UN NATALE PER "BENE"**

Quest'anno abbiamo voluto organizzare una festa speciale, capace di coniugare l'acquisto di prodotti della nostra terra grazie al mercato di Coldiretti (grande varietà anche di cesti natalizi) e il piacere di aiutare le diverse Associazioni no profit del territorio che saranno presenti con i loro gazebo. La manifestazione *Alla 4 un Natale per "bene"* coinvolgerà anche i bambini delle classi 3° e 4° elementare che avranno il compito di addobbare 8 alberi di Natale divertendosi con il mago, il giocoliere, la baby dance e con la visita di Babbo Natale; i nostri amati Alpini garantiranno the caldo e vin brulé per tutti. Ringraziamo sinceramente gli amici di Coldiretti per la fiducia che ci hanno dimostrato, collaborando ormai da 1 anno con grande successo alle nostre diverse iniziative: siamo molto fieri di essere stati i primi a favorire la grande richiesta di genuinità, sicurezza alimentare, filiera corta e "chilometro zero" incrementando le occasioni di contatto tra produttore e consumatore.

Insieme potremo fare ancora grandi cose sempre al servizio dei nostri cittadini.

**INIZIATIVE NATALE 2009**

Per la ricorrenza del Santo Natale la Circoscrizione 4 promuove, come sempre, una serie di importanti eventi sul territorio: *Alla 4 un Natale per "bene"*, si svolgerà domenica 20 dicembre dalle 9,30 alle 18 presso il parcheggio di via Marsala - via Romagna ang. via Calatafimi, di fronte al bar La Passeggiata e sarà un'occasione per scambiarsi gli auguri di buone feste alla presenza del Presidente e di tutti i Consiglieri.

Il 13 dicembre l'Associazione Culturale San Fruttuoso con il patrocinio della Circoscrizione 4 organizzerà il tradizionale mercatino di Natale nelle vie del quartiere. Con il nostro contributo il Liceo Musicale "Vincenzo Appiani" organizzerà il Concerto degli Allievi "Musica in Stazione" che si terrà domenica 20 dicembre presso la Saletta Reale della Stazione di Monza alle ore 11.

La Parrocchia San Giuseppe e il Movimento Terza Età, con il contributo e la collaborazione della Circoscrizione 4, il giorno 9 gennaio 2010 alle ore 16 presso la casa di riposo "Opera Pia Bellani" di Via Lucania organizzeranno per gli anziani ospiti un intrattenimento musicale con scambio di auguri e brindisi. Il Consiglio e la Segreteria Vi augurano un sereno Natale e un felice anno nuovo.

**Filippo Carati**

**Presidente della Circoscrizione 4**



**CIRCOSCRIZIONE 5**

**INIZIATIVE NATALE 2009**

Come ogni anno la Commissione Cultura della Circoscrizione 5 ha organizzato una serie di eventi per celebrare il S. Natale.

**Concerto di Natale della Circoscrizione 5: Venerdì 11 Dicembre, ore 21**

**AVEDA**  
THE ART AND SCIENCE OF PURE  
FLOWER AND PLANT ESSENCES

**martedì**  
**mercoledì**  
**venerdì**  
9.00 - 19.00

**giovedì**  
9.00 - 21.00

**sabato**  
8.30 - 18.00

**Via Guerrazzi 19**  
**Tel 039 2140138**

**Via Segantini 2**  
**Tel 039 323110**

**MONZA**  
**www.raulstaff.com**

**raulstaff**  
PARRUCCHIERI

– Teatrino di Corte della Villa Reale. Ensemble dell'Orchestra Filarmonica Ettore Pozzoli. L'organico orchestrale, composto da 10 archi, fagotto, cembalo, percussioni, tromba e un soprano, sotto la direzione del direttore Mauro Bernasconi eseguirà, tra gli altri, il "Concerto grosso per la notte di Natale op. 6 n° 8" (A. Corelli), "Serenata in Sol magg. K 525 "Eine kleine Nachtmusik" (W.A. Mozart) e canti tradizionali natalizi interpretati dal cantante lirico. Al termine del concerto seguirà il brindisi augurale. L'ingresso è su inviti ed è strettamente necessaria la prenotazione allo 039-3949303.

**"Presepe Vivente":** Sabato 19 Dicembre, la Circoscrizione 5 e il GRTT hanno organizzato un vero e proprio "presepe vivente" con protagonisti i bambini delle scuole del territorio che coinvolgerà tutte le agenzie educative del quartiere. Il presepe partirà alle ore 10 dalla scuola Elisa Sala e passando dalla Residenza Anziani S. Andrea arriverà alla Società Dominante per le ore 13 dove verrà rap-

presentata la S. Natività.

**"San Biagio in Festa":** Sabato 19 Dicembre, dalle ore 15 alle ore 23, Via Prina. Musica, animazione, dolci, laboratori artistici per bambini e un piccolo teatrino di burattini animeranno il pomeriggio di San Biagio attorno al grande Albero di Natale che verrà posizionato sul retro della Chiesa di S.Biagio.

Appuntamento quindi alle 15 nella "piazzetta" ricavata all'angolo di via Torneamento/via Prina (via Torneamento sarà chiusa al traffico) per un pomeriggio in allegria che vedrà coinvolti tutti i commercianti della zona. La giornata si concluderà con il **Concerto del Coro di S. Biagio alle ore 21** nella Chiesa di S.Biagio. Sotto la direzione di Fausto Fedeli, il Coro - attivo dal 1969 - allieterà la serata con musiche sacre e profane eseguite dai suoi 30 cantori. Ingresso libero.

Approfitto di questo spazio per ricordare un altro grande appuntamento subito dopo le feste: **Domenica 17 Gennaio**

tradizionale **Falò di S. Antonio** nel parcheggio dell'ex cinema Maestoso (via Lissoni/via S.Andrea).

Nella speranza di potervi incontrare in uno di questi appuntamenti, Vi auguro un felice Natale.

**Alberto Tripodi**  
**Coordinatore Commissione Cultura,**  
**Sport, Tempo Libero e Turismo**  
**Circoscrizione 5**



VIA SEMPIONE 17 MONZA  
 WWW.LP-MONZA.COM - 039.2502316

# Multilayer Game Club

**Gioca e competi tra amici**

**ELECTRONIC SPORT**

Wii PC XBOX 360

**... E IN PIU':**  
 ASSISTENZA, RIPARAZIONE E VENDITA COMPUTER  
 INSTALLAZIONE PROGRAMMI, RIMOZIONE VIRUS  
 BACK-UP E RECUPERO DATI, PULIZIA PC  
 CONVERSIONI E MONTAGGI AUDIO-VIDEO

**USA & JAPAN IMPORT**

**NEGOZIO VENDITA:**  
 ACTION FIGURES  
 COLLEZIONISMO  
 VINTAGE-ROBOT  
 GADGET-PELUCHE

ESL Ente di Promozione Sportiva riconosciuto dal Coni

ESC

**MAGGIORANZA**



**Forza Italia  
verso il Popolo  
della Libertà**



- Giuliano Ghezzi  
*Capogruppo*
- Rosario Adamo
- Eliana Caglioti
- Andrea Colombo
- Antonio Gabetta
- Domenico Gesuita
- Anna Mancuso
- Stefano Mariani
- Marco Monguzzi
- Stefano Palumbo
- Francesco Pepe
- Domenico Riga



**Lega Nord**

- Simone Villa  
*Capogruppo*
- Alberto Mariani
- Marco Tognini



**Alleanza  
Nazionale  
verso il Popolo  
della Libertà**



- Carla Giudici  
*Capogruppo*
- Massimiliano Dalla Muta
- Mauro De Florio
- Renzo Giordano Monti

**PRESIDENTE  
DEL CONSIGLIO**



**Domenico Inga**  
presidenzacc@comune.monza.it



**Lista Mida**

- Daniele Massimo Petrucci  
*Capogruppo*



**UDC**

- Franco Boscarino  
*Capogruppo*
- Ruaciero De Pasquale



**FORZA LOMBARDA**

- Alessandro Scotti  
*Capogruppo*
- Francesco Maurizio Brioschi

**MINORANZA**



**Città Persone  
Lista Civica Faglia**

- Michele Faglia  
*Capogruppo*
- Elena Colombo
- Gabriella Rossi
- Alfredo Vianò



**Partito Democratico**

- Roberto Scanagatti  
*Capogruppo*
- Maurizio Beghin
- Cherubina Bertola
- Carmine Bubba
- Marina Buzzi
- Sergio Civati
- Egidio Longoni
- Antonio Marrazzo
- Rosario Montalbano



**Partito della  
Rifondazione  
Comunista**

- Vincenzo Ascrizzi  
*Capogruppo*

**I**draulica Più  
*Di Schena Maurizio*

**PREVENTIVI GRATUITI**

**IMPIANTI IDROSANITARI - RISCALDAMENTO - GAS - CONDIZIONAMENTO**  
**RISTRUTTURAZIONI - RIFACIMENTO BAGNI E CUCINA**  
**MANUTENZIONI E SOSTITUZIONI: SCALDABAGNI - CALDAIE - SANITARI - RUBINETTERIE**

Viale Marconi, 2 - 20052 MONZA (MB) - Tel./Fax 039/5964271 - Cell. 347/0644058 - 347/4078041 - maurizio\_schena@fastwebnet.it

**MARCO MARIA MARIANI - SINDACO**

Provincia - Politiche territoriali - Accordi di Programma  
Rapporti con la Stampa  
Controllo di gestione - Cerimoniale  
sindaco@comune.monza.it



**MARCO MELORO - VICESINDACO**

**Assessore al Bilancio**  
Bilancio - Tributi - Programmazione economica e finanziaria - Economato  
vicesindacoebilancio@comune.monza.it



**ALFONSO DI LIO**

**Assessore alla Cultura e al Personale**  
Cultura - Mostre - Musei - Organizzazione Comunale - Formazione del personale  
assessore.culturaepersonale@comune.monza.it



**GIOVANNI ANTONICELLI**

**Assessore all'Ambiente e Acque**  
Ecologia Smaltimento rifiuti - Manutenzione cimiteriale - Patrimonio e Demanio  
Alloggi comunali - Edilizia economico popolare convenzionata - Servizi cimiteriali  
assessore.ambiente@comune.monza.it



**PAOLO GARGANTINI**

**Assessore alle Attività Produttive**  
Commercio - Fiere e mercati - Polizia amministrativa - Industria Artigianato e Agricoltura  
assessore.attivitaproduttive@comune.monza.it



**ANDREA ARBIZZONI**

**Assessore allo Sport e al Turismo**  
Gestione impianti sportivi - Eventi sportivi  
Turismo e Spettacolo - Affari istituzionali  
assessore.sporteturismo@comune.monza.it



**PIERFRANCO MAFFÈ**

**Assessore Educazione, Parchi, Villa Reale e Comunicazione**  
Educazione - Mense scolastiche  
Parco Valle del Lambro - Circoscrizioni  
Informatore Comunale - Urban Center  
assessore.educazioneeparchi@comune.monza.it  
assessore.decentramento@comune.monza.it



**MARCO BALDONI**

**Assessore all'Università, Ricerca Scientifica e Salute**  
Università - Ricerca scientifica - Salute  
assessore.universita@comune.monza.it



**OSVALDO MANGONE**

**Assessore Opere Pubbliche**  
Lavori Pubblici - Manutenzioni - Strade e Fognature - Canile - Riqualificazione Urbana e Arredo urbano Giardini e verde pubblico  
Statistica e sistemi informativi  
assessore.operepubbliche@comune.monza.it



**CESARE BONESCHI**

**Assessore all'Edilizia Privata**  
Edilizia privata - Consorzi  
Aziende Enti partecipati - Fiera  
Affari generali - Città cablata  
assessore.ediliziaprivata@comune.monza.it



**PAOLO ROMANI**

**Delega speciale per l'Expo 2015**  
assessore.expo@comune.monza.it



**STEFANO CARUGO**

**Assessore Famiglia e Politiche Sociali**  
Politiche per la famiglia e consultorio  
Osservatorio anziani - Asili nido - Volontariato  
assessore.famiglia@comune.monza.it



**MASSIMILIANO ROMEO**

**Assessore alla Polizia Locale, Sicurezza e Viabilità**  
Trasporti e parcheggi - Sicurezza dei cittadini  
Protezione civile - Anagrafe - Stato civile ed elettorale  
assessore.sicurezza@comune.monza.it



**SILVERIO CLERICI**

**Assessore Territorio**  
PGT - Programmazione urbanistica  
Sportello unico  
assessore.territorio@comune.monza.it



**MARTINA SASSOLI**

**Assessore alle Politiche Giovanili**  
Eventi giovanili - Sistema bibliotecario comunale e intercomunale - Pari opportunità - Carta dei servizi - Carta della donna - Politiche degli orari  
Sportello ai cittadini  
assessore.giovani@comune.monza.it



Centralino 039.2372111

# Pronto, come posso aiutarla?

## ENTI E ASSOCIAZIONI

Agenzia delle Entrate	039-363711
ASL Monza e Brianza	039-23841
AVIS comunale Monza	039-2301670-1
Casa del Volontariato	039-2025334
Canile	039-835623
Commissariato di P.S.	039.24101
Ente Nazionale Protezione Animali	039-388304
Giudici di Pace-Sezione penale	039-212241
Giudici di Pace-Sezione civile	039-216991
Nucleo Informazioni Difesa	039-832421
Ospedale San Gerardo	039-2331
Poliambulatorio (c/o Ospedale vecchio) via Solferino, 16	039-2333871
Tribunale per i Diritti del Malato	039-2333250
IAT - Ufficio Informazioni e Accoglienza Turisti	039-323222
Radio Taxi	039-36379
Spazio Giovani	039-2301133
Taxi Stazione (dalle 6.30 alle 24)	039-384699
TPM	039-209841
Tribunale e Procura	039-23721 039-20851
Ufficio Regionale del Lavoro e della massima occupazione	039-839641

## EMERGENZA

Carabinieri	112
Centro antiveleni (Osp. Niguarda)	02-66101029
Croce Rossa Italiana	039-204591
Emergenza sanitaria	118
Guardia medica	840-500092
Guasti acqua e gas (AGAM)	039-3900126
Guasti illuminazione stradale	800-901050
Polizia di Stato	113
Polizia Locale	039-28161
Guardia di Finanza	117
Soccorso stradale	116
Vigili del Fuoco	115

## COMUNE

Anagrafe	039-2372268-9
Anagrafe San Rocco	039-2374330-1-2
Annonaria	039-2816216
Asili Nido	039-2372746
Asilo notturno - accoglienza via Lecco, 11	039-324040
Biblioteca Civica	039-386984
Cultura	039-2302192
Circoscrizione 1	039-362349
Circoscrizione 2	039-830327
Circoscrizione 3	039-2374320
Circoscrizione 4	039-736592
Circoscrizione 5	039-3949303
Ecologia	039-2359020
Ecosportello - Raccolta differenziata	039-2372126/2118
Licenze amministrative	039-2374300
Mostre	039-366381
Oggetti Smarriti	039-2839923
Polizia Locale	039-28161
Pubblica Istruzione	039-2372736
Rifiuti Ingombranti (dalle 8 alle 12)	800-774999
Segreteria Servizi Sociali	039.2372750
Via Appiani 17 (da lun. a ven. 9.00 - 12.00)	
Segretariato Sociale Professionale	
• Piazza Carducci (da lun. a ven. 9.30 - 12.00; gio 9.00-14.00) (c/o Punto Comune - Sportello al Cittadino)	039.2372154
• Via De Chirico 7 (merc. e ven. 9.30 - 12.00)	039.2828640
• Via D'Annunzio 35 (lun. e mer. 9.30 - 12.00)	039.2374338
• Via Arosio 3 (mar. e giov. 9.30 - 12.00)	039.394611
• Via Bellini 10 (merc. e ven. 9.30 - 12.00)	039.3949206
Sportello al Cittadino	039-2372255-7
Tributi	039-2372498
Verde e Giardini	039-2359028
Ufficio viabilità e segnaletica	039-2832844
Ufficio Diritti degli Animali	039-2359041
Ufficio Funerario	039-831628

### DAL 1 DICEMBRE 2009 AL 10 FEBBRAIO 2010 - GUARDIA FARMACEUTICA DALLE ORE 8.30 ALLE ORE 21

Dom 13 dicembre	<b>RONDO'</b>	via Lario 37 c/o centro comm.le	<b>ROBBIATI</b>	via V. Emanuele 25
Dom 20 dicembre	<b>RONDO'</b>	via Lario 37 c/o centro comm.le	<b>VILLA</b>	via De Gradi 3
Giov 24 dicembre	<b>ROBBIATI</b>	via V. Emanuele 25		
Ven 25 dicembre	<b>ZECCA</b>	via Ponchielli 34/36	<b>DEL CORSO</b>	C.so Milano 12/D
Sab 26 dicembre	<b>ROMAGNA</b>	via Romagna 31/A	<b>MORETTI (GORLA)</b>	via Carlo Prina 16
Dom 27 dicembre	<b>ALLE GRAZIE</b>	V.le Libertà 19	<b>CARINI</b>	C.so Milano 38
Giov 31 dicembre	<b>VILLA</b>	via De Gradi 3		
Ven 1 gennaio 2010	<b>SPINA</b>	via Monte Cervino 2	<b>COMUNALE 6</b>	via Luca della Robbia 13
Sab 2 gennaio 2010	<b>GARIBALDI (FERELLA)</b>	piazza Garibaldi 5/A		
Dom 3 gennaio 2010	<b>MORETTI (GORLA)</b>	via Carlo Prina 16	<b>BASAGLIA</b>	via Buonarroti 58
Merc 6 gennaio 2010	<b>CEDERNA</b>	via Cederna 47	<b>GARIBALDI (FERELLA)</b>	piazza Garibaldi 5/A
Dom 10 gennaio 2010	<b>PREDARI</b>	via Italia 20	<b>CEDERNA</b>	via Cederna 47
Dom 17 gennaio 2010	<b>CASANOVA</b>	via Lecco 2	<b>MOTTA</b>	via Cavallotti 137
Dom 24 gennaio 2010	<b>GARIBALDI (FERELLA)</b>	piazza Garibaldi 5/A	<b>ROMAGNA</b>	via Romagna 31/A
Dom 31 gennaio 2010	<b>MANDELLI</b>	via Borgazzi 9	<b>MANZONI</b>	via Manzoni 11/13
Sab 6 febbraio 2010	<b>ROBBIATI</b>	via V. Emanuele 25		
Dom 7 febbraio 2010	<b>COMUNALE 3</b>	viale Libertà 85	<b>SPINA</b>	via Monte Cervino 2

TUTTI I GIORNI DALLE 21 ALLE 8.30 - SERVIZIO SEMPRE ATTIVO PRESSO LA FARMACIA COMUNALE 10 - VIA RAMAZZOTTI 36

# Il Natale per chi ama il Natale.

Tanta  
magia



Tante  
idee regalo

Tanto  
Natale



70  
NEGOZI

Auchan

H.M

UniEuro

Cia

conbipel

adidas

2200  
POSTI AUTO

Monza - Via Lario, Rondò dei Pini.



# Policlinico di Monza

Via Amati 111 Monza Tel. 039 28101

Convenzionato con le Università di Milano Bicocca e Pavia  
Direttore Sanitario Prof Giulio Cesare Papandrea

## ATTIVITÀ DI RICOVERO

- Cardiocirurgia
- Cardiologia
- Chirurgia generale
- Chirurgia Plastica Maxillo facciale
- Chirurgia toracica
- Chirurgia vascolare
- Medicina generale
- Neurochirurgia
- Neurologia
- Oculistica
- Ortopedia e traumatologia
- Oncologia
- Cardiologia riabilitativa
- Riabilitazione neuromotoria
- Terapia intensiva
- Unità coronarica
- Urologia

## CENTRI DI RICOVERO ULTRASPECIALISTICI

- Centro di salvataggio d'arto
- Centro di endourologia
- Ureterorenoscopia
- T.U.R.P. e T.U.R.V.
- Centro di Chirurgia colo-rettale
- Centro per la cura dello scompenso cardiaco
- Centro delle patologie del ginocchio
- Centro di Chirurgia della mano
- Centro di Chirurgia dell'obesità
- Centro di Implantologia e Stomatologia
- Centro per lo Studio delle aritmie

## DIAGNOSTICA PER IMMAGINI

- R.M.N. (Risonanza Magnetica Nucleare)
- T.A.C. (Tomografia Assiale Computerizzata)
- Colonscopia virtuale
- Angiotac arterie coronarie
- Radiologia tradizionale
- M.O.C. (Mineralometria Ossea Computerizzata)
- Mammografia
- Ecografia (con colordoppler)
- Ortopantomografia

## DIAGNOSTICA E TERAPIA RADIOGUIDATA ED ECOGUIDATA

- Emodinamica e Radiologia cardiovascolare
- Radiodiagnostica intraoperatoria
- Neuroradiologia interventistica
- Biopsia tiroidea, prostatica e renale
- Elettrofisiologia cardiaca
- Litotrissia renale
- Litotrissia renale percutanea (E.S.W.L.)

## DIAGNOSTICA E TERAPIA ENDOSCOPICA

- Videoendoscopia digestiva
- Esofago-gastro-duodenoscopia
- Retto-sigmoido-colonscopia
- Chirurgia laparoscopica
- Chirurgia endoscopica del tunnel carpale
- Broncoscopia

## LABORATORIO ANALISI E PATOLOGIA CLINICA

- Chimica clinica
- Sierologia
- Immunoenzimatica
- Microbiologia
- Anatomia e istologia
- Citoistopatologia

## PRONTO SOCCORSO

## DIALISI

## RADIOTERAPIA

- Radiochirurgia stereotassica
- Ipertermia

## CENTRO DIAGNOSTICO

- Anestesia
- Cardiologia
- Chirurgia generale
- Chirurgia plastica
- Chirurgia vascolare-angiologia
- Dermatologia
- Endocrinologia
- Gastroenterologia
- Ostetricia e ginecologia
- Medicina dello sport
- Medicina fisica e riabilitazione
- Neurochirurgia
- Nefrologia
- Oculistica
- Fluorangiografia
- Odontostomatologia
- Chirurgia maxillo facciale
- Oncologia
- Ortopedia e traumatologia
- Otorinolaringoiatria
- Pneumologia
- Urologia



### Clinica San Gaudenzio

Via Bottini 3  
Novara  
Tel. 0321 3831  
[www.clinicasangaudenzio.com](http://www.clinicasangaudenzio.com)

### Clinica Eporediese

Via Castiglia 27  
Ivrea  
Tel. 0125 645611  
[www.clinicaeporediese.it](http://www.clinicaeporediese.it)

### Clinica Città di Alessandria

Via Bruno Buozzi 20  
Alessandria  
Tel. 0131 314500  
[www.nccatessandria.it](http://www.nccatessandria.it)

### Clinica La Vialarda

Via Ramella Germanin 26  
Biella  
Tel. 015 35931  
[www.lavialarda.it](http://www.lavialarda.it)

### Clinica Santa Rita

Via dell'Aeronautica 14/16  
Vercelli  
Tel. 0161 2221  
[www.clinicasrita.it](http://www.clinicasrita.it)

### Clinica Salus

Via Trotti 21  
Alessandria  
Tel. 0131 29461  
[www.clinicasalus.it](http://www.clinicasalus.it)

### Istituto Clinico Universitario

Via Petrarca 51  
Verano Brianza  
Tel. 0362 8241  
[www.policlinicodimonza.it](http://www.policlinicodimonza.it)



**Policlinico di Monza**  
Gruppo Sanitario